

EUROPA FORDÍTÓIRODA
7624 PÉCS, HUNGÁRIA u. 8.
Tel.: 72/517-130,
fax: 72/517-131
e-mail: europa@europa.hu

Megérkeztek téli ajándékaink!
PADLÓSZÖNYEGEK
Szenzációs árakon **890 Ft/m²-től**
10.000 m²-ből VÁLOGATHAT
CSAK A **KETTELE**-BEN
URÁNVÁROSBAN, AZ OLIMPIÁVAL SZEMBEN.

AT Baranya Megyei Autóközlekedési Tanintézet Kft.
ISO 9002 minősítéssel és Országos Képzési Jegyzékbe való engedéllyel rendelkezik
Pécs, Hengermalom u. 4.
Tel.: 72/311-422, 72/311-646
BMAI@axelero.hu
Motoros tanfolyam: 12. 11.
Szgek. tanfolyam: 12. 11.
C tanfolyam: 12. 12.
D tanfolyam: 12. 13.
E tanfolyam: 12. 16.
Nemzetk., belf. szolgáltatói: 2003. 01. 06.

HARMÓNIA
anticellulitisz kezelés, fogyasztokezelés, alakformálás, stresszoldo hidromasszázs, fizioterápiás kezelések, infrasauna, szolárium, fodrászat, kozmetika, manikűr, pedikűr, gyógy- és talpmasszázs
Információ és bejelentkezés: 511-200
Pécs, Klíma u. 21.
(A Barbakán és a Kórház tér között)

Medi shop
Gyógyászati segédeszköz és kismama fehérnemű szaküzlet
7621 Pécs, Citrom u. 8. Citrom üzletház, I. em. Tel: 72/224-630
MINDEN KISMAMA FEHÉRNMŰ 10% ENGEDMÉNNYEL KAPHATÓ

DÉLI EXTRA
PÉCS VÁROS INFORMÁCIÓS HETILAPJA
IV. ÉVFOLYAM 47. SZÁM 2002. NOVEMBER 28.

PANNON ÉPÍTŐANYAG-KERESKEDÉS NYILÁSZÁRÓ BEMUTATÓTEREM
- minőségi fa és műanyag nyílászárók
- építőanyagok széles választéka
ÜNNEPI AJÁNLATUNK:
- mediterrán tetőrendszer kedvező áron
- Porotherm falazók áremelés előtti akciója!
Cím: Pécs, Alsóhavi u. 7.
Tel.: 72/525-537, fax: 210-009
Nyitva: H-P: 9.00-17.00

HÚSPIAC Szupermarket
Mártírok u. 13.
2 éves **SZÜLETÉSNAPI AKCIÓ!** 2 éves
november 14-től november 30-ig.

1 KG	KRISTÁLYCUKOR	177 Ft/kg
FRISS ÉS FAGY.	CSIRKE PECSENYECOMB	363 Ft/kg
	KENYÉR HÁZI JELLEGŰ	99 Ft/kg
FAGY.	LIBAMÁJ	525 Ft/kg
	WILKINSON 3D KÉSZÜLÉK + TULÉLŐ CSOMAG	1099 Ft/db
2 LITER PET.	CIMBORA ASZTALI FEHÉRBOR 1 LITER=144 Ft	288 Ft/l
FRISS	SERTÉSCOMB	747 Ft/kg
1 KG	HEKK	497 Ft/cs.
	DARÁLT SERTÉSHÚS 1 KG= 322,5 Ft 400 gr	129 Ft/db
1 LIT.	ÉTOLAJ	239 Ft/l.
FAGY.	PULYKAMELL SAJTAL, SONKÁVAL TÖLTVE	686 Ft/kg
8 TEKERCS	TOALETTPAPÍR 1 TEKERCS = 22,40 Ft	179 Ft/cs.

MÉG TÖBB SZÁZ AKCIÓS TERMÉK ÉS MEGLEPETÉS!

INDÍTÁS INDULATOK NÉLKÜL
MIDAC akkumulátor
ALAGSONY ÁR, HOSSZÚ ÉLETTARTAM!
Cégeknek, viszonteladókknak jelentős árkedvezmény!
Ingyenes szállítás az ország területén, rövid határidővel.
Használt, hulladék akkumulátorát - új vásárlása esetén - **1.000 Ft értékben beszámítjuk a vételárba!**
ISO 9001
Battery
Pécs, Komlói u. 229. Tel.: 72/239-690

Lapszahászat
Egyedi bútorgyártás
Gépi elzárás (ABS-ezés)
Pécs, Megyeri út 61.
Tel.: 72/216-650

AUTÓK HITELLEL
PI: 1 ÉVES SUZUKI 100.000 Ft KP
+ HITEL VAGY TARTÓS BÉRLET
Gerner AUTOÜGYNÖKSÉG
30/277-63-38

MURETTO ÉPÍTÉSZETI ÉS SZOLGÁLTATÓ Bt. 7624 Pécs, Bartók B. u. 44. Tel.: 72/333-451, Tel./fax: 72/222-247
KARÁCSONYI AKCIÓ!
Minden kedves vásárlónk, aki karácsonyig lakást vásárol nálunk, lakása árából 200.000 Ft árengedményt kap ajándékba!
- Keszüi u. elején 1,5 és 2 szobás lakások
- Hunyadi úton épülő 110 m²-es luxuslakások
- A PANORÁMA LAKÓPARKBAN (Pécsújhegyen a Palahegy utcában) 52, 72 m²-es társasházi és 110 m²-es sorházi lakások leköthetők!
- TELJES KÖRŰ, INGYENES HITELÜGYINTÉZÉS (szoc.pol. áfa új lakásokhoz, államilag támogatott hitelek használt lakásokhoz is)
Legyen a partnerünk! **MURETTO** ÉPÍTÉSZETI ÉS SZOLGÁLTATÓ Bt.
Pécs, Bartók B. u. 44. Nyitva: H-P: 8.30-16.00 Tel./fax: 72/222-247, 72/333-451, 30/316-8316, 20/3622-202

OLAH Gumi **BRIDGESTONE**
A GRIP ON THE FUTURE
TÉLI GUMIABRONCS AKCIÓ
175/70 R 13 LM 18 ~~18.946 Ft~~ HELYETT **13.370 Ft**
185/60 R 14 LM 18 ~~28.475 Ft~~ HELYETT **20.060 Ft**
195/65 R 15 LM 18 ~~28.262 Ft~~ HELYETT **19.940 Ft**
225/70 R 15C M723 ~~41.598 Ft~~ HELYETT **29.400 Ft**
pecs@olahgumi.hu www.olahgumi.hu AZ ÁRAK AZ ÁFÁT TARTALMAZZÁK.
7635 PÉCS, CSÁRDAKÖRNYÉK u. 8. (PÉCSI KÖZRAKTÁR)
TEL.: 72/551-812, MOBIL: 06-30/979-2563

Váltson újra, most megéri!
Keleti gyártmányú használtautóját, most akár **150.000 Ft*** értékben beszámítjuk, új Suzuki vásárlása esetén.
* típusától függően

BEE ORIGINAL CSOMAG
3600 FORINT OT LEBESZÉLHETSZ!
+ÉRKEZETT A BEE FUN COLLECTION!
VISELD MAGADON A KÖVETKEZMÉNYEIT!
Pénztárcsa 2190 Ft/db
+SAGEM MW3026 mobil 14.900 Ft
+NOKIA 3110 mobil 24.900 Ft
+NOKIA 3510 mobil 31.900 Ft
+SIEMENS C55 mobil 34.900 Ft
A készülékek csak Pannon GSM, SIM-kártyával használhatók. Az ajánlat 2002. október 7-ig, az akciós készülékek utolsó beérkezésétől. További részletekért, illetve részletekért látogasson el hozzánk üzletünkben.
Global 900 Mobilszalon
Pécs, Szabadság u. 24. Telefon: 72/511-760
Ingyenesen hívható: 06 80 - 315 035

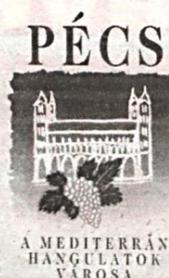
15 féle kedvezményes hitel
10% önerőtől.
5 év garancia, csak nálunk!
Választható kedvezmény 4 db téli gumi ajándékba!
A kedvezmények nem összevonhatók!
További információ márkakereskedésünkben!
SUZUKI Kalmár
Az ügyfélbarát autószalon
Márkakereskedés és szerviz. Siklós, Gyúdi út 18/B. 72/579-179

m² Pécs, Siklói út 22.
(volt Supermix Áruház)
Tel.: 72/222-378
Nyitva: H-P: 9-17.30, Szo.: 9-12-ig
ÁRUHÁZ
HA A MINŐSÉG MELLETT AZ ÁR IS FONTOS!
I. o. SPAN alapú laminált parketta 1390 Ft/nm-től
I. o. 6 mm HDF laminált parketta 1690 Ft/nm-től
INGYEN ALÁTÉTFÓLIA!
I. o. 8 mm pattintós tölgy HDF laminált parketta 2190 Ft/nm
I. o. 4 m széles padlószőnyeg 390 Ft/nm-től
I. o. 4-5 m széles mintás bukóle padlószőnyeg 790 Ft/nm-től
INGYEN SZEGÉS!
I. o. 4 m széles filc hátlappal 990 Ft/nm-től
I. o. PVC-padló 1,3 mm vastag, 2-3-4 m szélességben 790 Ft/nm
I. o. PVC-padló 3 mm vastag, 2-3-4 m szélességben 1290 Ft/nm
Exkluzív egyiptomi szőnyegek nagy választékban,
10% ENGEDMÉNNYEL.
Továbbá: futószőnyegek, szegélylécek, dilatációs profilok, ragasztók és egyéb kiegészítők széles választékával várjuk kedves vásárlóinkat!
PÉCS TERÜLETÉN INGYENES HÁZHOZ SZÁLLÍTÁS.



A PÉCSI ÖNKORMÁNYZAT

hírei



Közlemény

Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzata elkészítette Pécs, Búzavirág - Meszes patak közötti terület településrendezési tervének módosítását (helyi építési szabályzat és szabályozási terv).

Az 1997. évi LXXVIII. sz., az épített környezet alakításáról és védelméről szóló törvény 9. § (6). bek. alapján Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzata az elkészült tervet közzétevére bocsátja. Az érintett állampolgárok, szervezetek, érdekképviseleti szervek – a jelzett időtartam alatt – véleményüket nyilváníthatnak, amelyeket a Pécs Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal (Pécs, Széchenyi tér 1.) bejárati előcsarnokában, valamint ügyfélfogadási napokon

Hirdetmény

A Quartz Kereskedelmi és Szolgáltató Kft. (Pécs, Megyeri út 26.) előzetes környezetvédelmi engedély iránti kérelmet nyújtott be a Dél-dunántúli Környezetvédelmi Felügyelőséghez „Pécs I. - Pécsvaradi u. 1. sz. homokbánya-Homok” védnevű bányatelek bővítése tárgyában.

A hirdetmény teljes szövege a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodájában kifüggesztésre kerül 2002. november 25-től 30 napig.

A kérelem és az előzetes környezetvédelmi hatásvizsgálat dokumentációja a fenti időszak alatt Pécs M. J. Város Polgármesteri Hivatal Városfejlesztési Főosztálya 64. számú szobájában (Pécs, Széchenyi tér 1.) tekinthető meg.

Felhívjuk a tisztelt lakosság figyelmét arra, hogy a kifüggesztés ideje alatt az önkormányzat jegyzőjénél vagy a Dél-dunántúli Környezetvédelmi Felügyelőségénél az előzetes tanulmány tartalmára, a beruházás helyével kapcsolatos kizáró okokra, a részletes környezeti hatásvizsgálat szükségességére, illetve szempontjaira vonatkozóan írásbeli észrevétel lehet tenni.

dr. Papp Judit

Felhívás

a telephelyen ipari és szolgáltatási tevékenységet folytató vállalkozásokhoz

A telepengedély alapján gyakorolható ipari és szolgáltató tevékenységekről, valamint a telepengedélyezés rendjéről szóló 80/1999. (VI. 11.) Kormányrendelet 10. § (2) bekezdése szerint 2002. december 31. napjáig kötelesek telepengedélyt kérni a jogi személyek, a jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaságok, természetes személyek (egyéni vállalkozók, bedolgozók), bér munkát, ill. aktív feladást végzők, valamint a külföldi vállalkozások magyarországi fióktelepei, akik a jogszabály hatálya alá tartozó tevékenységüket.

Új telep létesítése esetén a tevékenység megkezdését megelőzően kell a telepengedélyt megkérni.

Pécs közigazgatási területén működő telephelyekre az engedélyezési kérelmeket Pécs M. J. Város Polgármesteri Hivatal Hatósági Főosztályánál (Pécs, Kossuth tér 1-3., II. em. 53-54-es szoba) kell benyújtani ügyfélfogadási időben.

Ügyfélfogadási idő: hétfő: 12.30-17.00, szerda: 8.00-17.00.

Az engedélyeztetési eljárással kapcsolatosan és a rendelet mellékletében szereplő TEÁOR számú tevékenységi körökről a 72/210-222, 72/534-062, 72/534-063 telefonszámokon lehet érdeklődni. A telepengedélyezési eljárásért fizetendő igazgatás szolgáltatási díj összege: 6250 Ft.

Kérjük az engedély kötelezetteket, hogy a torlódások elkerülése érdekében kérelmüket minél előbb nyújtsák be hivatalunkhoz.

Fogadóórák

Sík László Lajos, a 4. sz. önkormányzati választókerület képviselője tájékoztatja Üszög lakóit, hogy 2002. december 3-án, kedden 18.30 órai kezdettel az üszögi kastélyban (Pécs, Kastély u. 2. szám alatt) képviselői fogadóórát tart.

Simonovics Ferenc, a 2. sz. vk. önkormányzati képviselője tájékoztat a választópolgárokat, hogy minden pénteken 10.00-tól 12.00 óráig fogadóórát tartok a Pécs, Komlósi út 195. sz. alatti közösségi házban. Ezúton köszönöm meg a választók bizalmát, hogy rám szavaztak. Telefonszámom: 72/238-394, mobil: 20/3404-822

LUCA-NAPI VARÁZSLATOK

2002. december 11., szerda
Színház tér

15.00 A Napraforgó Táncsoport karácsonyi előadása – Pécs

August Senoa Horvát Klub
(Pécs, Esze Tamás u. 3.)

17.00 A PANNON TENGERTŐL AZ ADRIÁIG

Dalmát és tengermelléki borok kiállítása, borbemutató és borkóstoló

Köszöntőt mond: Horváth Zoltán alpolgármester
Horvát turisztikai plakátok kiállítása

Megnyitja: Radics Márk, a Dalmácia Travel Utazási Iroda igazgatója

HAMVAS BÉLA: A BOR FILOZÓFIÁJA (részletek, magyarul és horvátul)

Közreműködik: Vidákovics Sziláven, a PNSZ művésze és a versendi Orasje Tamburazenekar
Belépő meghívóval!

LUCA-NAPI VARÁZSLATOK

2002. december 12., csütörtök
Dominikánus Ház
(Pécs, Színház tér 2.)

9.30 AZ EURÓPAI UNIÓ SZŐLÉSZETI ÉS BORÁSZATI NORMÁI - konferencia

Köszöntőt mond: Gonda Tibor alpolgármester
Szervezők: Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzata, Mecsekajjai Hegyközségek, Pécsi Kulturális Központ

Színház tér

16.00 A Márkuszinház betlehemes bábelőadása

17.00 A Kakasdi Sebestyén Ádám Székely Társulat felnőtt betlehemes előadása

Dominikánus Ház

18.00 BEMUTATKOZIK A HILLTOP NESZMÉLY RT.

Műsoros borkóstoló
Köszöntőt mond: Meixner András képviselő, a kulturális bizottság elnöke
A borokat bemutatja Kamocsay Ákos, a Hilltop Neszmély Rt. főborásza
A műsorban közreműködnek: Németh János és Újláb Ta-

más, a PNSZ művészei, valamint Békési Zsolt Csaba gitárművész

Kóstolandó borok:

Hilltop Neszmélyi Irsai Olivér 2001
Hilltop Neszmélyi Cserszegi Fűszeres 2001
Hilltop Neszmélyi Chardonnay Virgin Vintage 2001
Hilltop Móri Gewürtztramin 2001

Hilltop Neszmélyi Sauvignon Blanc Virgin Vintage 2001
Hilltop Móri Ezerjó 1998
Belépődíj: 500 Ft

LUCA-NAPI VARÁZSLATOK
2002. december 13., péntek
Színház tér

15.00 Pécsi általános iskolások betlehemes műsora
16.00 és 17.00 Zselicszentpáli felnőtt betlehemesek előadása

Dominikánus Ház

10.00 ÚJBOROK MISTRÁJA

A zsűri elnöke: Fekete Péter, az Országos Borminősítő Intézet borászati felügyelője

18.00 A LUCA-NAPI „ÚJ BOROK MISTRÁJÁNAK” NYILVÁNOS EREDMÉNYHIRDETÉSE AZ ÉRMES BOROK KÓSTOLÓJÁVAL

Közreműködik a Székiáltó együttes
Díjak: Pécsi Agroker Kft.
Fődíj: a TRUST Hungary Rt. gönci hordója Szatyor Győző faragóművész domborművével
A díjakat átadja: dr. Kunszt Márta alpolgármester
Belépődíj: 500 Ft

LUCA-NAPI VARÁZSLATOK

December 11-20. között naponta 10.00-18.00 óráig a Színház téren

KARÁCSONYI KÉZMŰVES KIRAKODÓVÁSÁR

December 11-13. között 10.00-18.00 óráig

BORKÓSTOLÓ ÉS VÁSÁR

KRESZ ismereti játék

KULTURÁLT KÖZLEKEDÉssel

A GYERMEKEKÉRT ALAPÍTVÁNY



Tudunk-e helyesen közlekedni?

A „Kulturált Közlekedéssel a Gyermekekért” Alapítvány és a Pécs Városi Baleset-megelőzési Bizottság „Tudunk-e helyesen közlekedni?” című KRESZ ismereti játékot indít el.

A szabályokról:

Négy korcsoportban teszünk fel kérdéseket

I. korcsoport: Az elő két forduló az általános iskolás gyermekeknek szól 10 éves (1-4. osztályosok) korig.

II. korcsoport: A harmadik és negyedik forduló kérdéseire a 11-14 éves korosztály (5-8. osztályosok) válaszait várjuk.

III. korcsoport: Az ötödik és hatodik forduló kérdései a középiskolásoknak szólnak (14-18 évesek).

IV. korcsoport: Legvégül (hetedik és nyolcadik forduló) a felnőtt korosztálynak szól. (18 év felett).

Minden fordulóban 6 kérdést teszünk fel, és a korcsoportonkénti fordulók végén a helyes megfejtők között öt ajándécsomagot sorsolunk ki. Akik a fordulókat helyesen megfejtették, de nem nyertek, a legvégén még kapnak egy esélyt. Az összes helyes megfejtő között, korcsoportonként egy-egy értékesebb díjat sorsolunk ki.

Aki mind a nyolc fordulóra beküldi a helyes megfejtést, azok között is kisorsolunk egy értékes ajándékot.

I. FORDULÓ

1. kérdés:

A gyalogos forgalomirányító jelzőlámpának milyen jelzései vannak?

- A. Piros, sárga, zöld.
- B. Folyamatos zöld, villogó piros, folyamatos piros.
- C. Zöld, villogó zöld, folyamatos piros.

2. kérdés:

Melyik a helyes körülnézési sorrend az úttest szélénél?

- A. Balra, jobbra, majd ismét balra, az úttest közepétől jobbra.
- B. Jobbra és az úttest közepétől balra.
- C. Balra, jobbra és mehetsz.

3. kérdés:

Mit jelent a gyalogos forgalomirányító lámpa villogó zöld fénye?

- A. Már nem indulhatok el és ha már az úttesten haladok, akkor minél gyorsabban át kell kelni.
- B. Már nem indulhatok el és ha már az úttesten haladok, akkor vissza kell fordulnom.
- C. Már nem indulhatok el és ha már az úttesten haladok, akkor meg kell állnom.

4. kérdés:

A vasúti fénysorompó jelzései vonatkoznak-e a gyalogosokra?

- A. Igen
- B. Nem
- C. Csak a főútvonalon

5. kérdés:

Helyijáratú autóbuszon mit jelent a cscngösző?

- A. A busz hamarosan meg fog állni.
- B. Tilos a fel- és leszállás.
- C. Mindenkinek le kell szállnia.

6. kérdés:

Személygépkocsi hátsó ülésén utazol. Mikor nyithatod ki az ajtót?

- A. Bármikor
- B. Ha áll az autó
- C. Ha áll az autó és balra a járműforgalmat, jobbra pedig a járdán közlekedő gyalogosokat nem veszélyeztetem.

Ezt a szelvényt kérjük visszaküldeni

I. forduló megfejtése: (6-10 éves korig)

Válaszok:

1.....2.....3.....4.....5.....6.....

Név.....

Lakhely.....

Életkor.....

A szelvényt kérjük 2002. december 09-ig beküldeni a Pécs Városi Baleset-megelőzési Bizottság címére: 7621 Pécs, Jókai tér 3. A borítékra írja rá: Tudunk-e helyesen közlekedni? I. forduló. Érdeklődni Gradvólt Szilveszternél lehet. (Tel: 72/514-412, Fax: 514-411)



HÉTRŐL HÉTRE



Csefkó Judit rovata
Telefon, fax: 510-763

EVA - alapos tájékozódás után

Uj, az eddigiektől eltérő módon is adózhat az, aki alapos mérlegelés után az EVA-t választja.

A sok felesleges papír- és számlahalmaz helyett egyszerűsítve, ahogy nevében is szerepel: egyszerűsített vállalkozói adó formájában számolhatnak el a cégek éves működésükről. Az EVA legfontosabb szabályairól tartottak tájékoztatót az APEH Baranya Megyei Igazgatóságán, ahol Burgmann György igazgatóhelyettes elmondta, a hivatal külön tájékoztató, információs ablakot nyit az EVA iránt érdeklődő ügyfelek számára. Közvetlen telefonszámot is biztosítanak a célra. Ugyanakkor hangsúlyozták: ezek a szolgáltatások a széleskörű információk biztosítására szolgálnak, a döntést - hogy a cég, a vállalkozó az egyszerűsített vállalkozói adó alapján kíván-e elszámolni - mindenkinél magának kell meghoznia. Az áttérés bejelentésének határideje december 20-áig.

Horvát-Magyar Kísérleti Kis Projekt Alap

Az Interreg III B program keretében megvalósuló alap a határmenti együttműködést szolgálja, a közösségi csatlakozásra való felkészülés jegyében, magyar kezdeményezésre fogalmazódott meg. 2002-ben 500.000 euro Phare támogatás áll rendelkezésre a projekt megvalósításához, mely Baranya, Somogy és Tolna megyét érinti. Célja a meglévő intézményi és gazdasági kapacitás fejlesztése, a határterület gazdasági potenciáljának növelése és a meglévő, határon átnyúló együttműködés erősítése érdekében.

Az alpból olyan projektek támogathatók, melyek kerete 5-50.000 euro közötti összeg és a megvalósítás ideje legfeljebb 8 hónap.

Az alap irányítására Kísérleti Kis Projekt Alap Bizottságot hoztak létre. A testület feladata napi szinten történő stratégiai döntések meghozatala, a program prioritásainak meghatározása és menetének figyelemmel kísérése.

A testület első, egyben alakuló ülésére november 25-én került sor Szigetváron, melynek feladata a támogatási prioritások végleges meghatározása. A tervek szerint ezek a következők:

- Területfejlesztés és területrendezés
- Gazdaságfejlesztés és turizmus
- Emberi erőforrás-fejlesztés
- Természet és környezet

A 2002. évi pályázatot ez év decem-

berében hirdetik meg. A pályázati anyagokat 60 napon belül, magyar nyelven szükséges beadni, rövid angol nyelvű összefoglalóval.

Elismerés az erdőkért

A „Mecseki Erdőkért Díj” átadására már harmadikban kerül sor. A Mecseki Erdészeti Rt. azon dolgozói részesülnek ebben az elismerésben, akik az adott évben a legtöbbet tettek a mecseki erdőkért és az erdőgazdaságért. Az elismerésben részesülők száma 12 fő, ők minden év végén, a díj átadásakor nagyobb értékű pénzjutalomban részesülnek.

Rajtaütés a bordélyházban

Egy pécsi éjszakai szórakozóhelyet ellenőriztek a Baranya Megyei Rendőr-főkapitányság Bünyügyi Igazgatósága és a Pécsi Rendőrkapitányság Bünyügyi Osztálya nemrég, mivel illegális prostitúcióra utaló információk jutottak a rendőrség tudomására.

A rajtaütés eredményeként a titkos bordélyház működésére utaló gyanú tettenérelléssel igazolódott, az akció időpontjában is szobázás zajlott. Az éjszakai bár üzemeltetője hivatalosan táncosnóként alkalmazta a hölgyeket, akik a bár e célra kialakított helyiségeiben anyagi ellenszolgáltatás fejében szexuális szolgáltatást nyújtottak a bár vendégei számára. Hat konzumná előállítását történt meg.

Szárnyalnak a Pécsi Sasok

Négy évig vezették a világranglistát, 6 világbajnoki aranyérmét szereztek, 10 éves edzői gyakorlattal és 25 éves sportolói múlttal ma már az utánpótlással, oktatással foglalkoznak. Katus Attila, Katus Tamás és Szentgyörgyi Rómeo, a hatszoros világbajnok aerobik trió fél éve visszavonult a versenyzéstől, Budapesten és szülővárosukban, Pécsen elsősorban edzéseket tartanak és alakformáló programokkal segítenek azoknak, akik egészségesen, megújult alakkal, formával kívánnak élni. A debreceni tornászvilágbajnokság alkalmával is bemutatják új programjukat „Formáld magad” címmel, melyet - a kazetta tanúsága szerint - az Alcatrazban, egy különleges hangulatú szórakozóhelyen rögzítettek.

Események, hírek, programok

Nők Magyarországon - Nők Európában címmel kötetlen beszélgetés lesz december 4-én 15 órától az Európa Házban.

A Szivárványban a KÖPÉ Egyesület tagjaival beszélgethetnek az érdeklődő gyermekek, téma: az alkohol - dec. 4-én 16 órától.

Az egyesület - 5 éves - születésnapjára november 29-én kerül sor a Szivárványban.

A Székelyföldről érkezett haza a Komlói Pedagógus Kamarakórus, ahol a helyiek felkérésére részt vettek a sepsiszentgyörgyi százéves plébániatemplom újraszentelésén. A kórus Bárdos Lajos,

Kodály Zoltán vegyes kari alkotásaival tette emlékeztetéssé a napot.

A Civil Házban, a Mecseki Fotóklub estjén dec. 3-án 18.30-tól Kortvélyesi László előadása hallható „Az értékek szerepe a fotográfiában” címmel.

A TESZ Tollforgatók Klubja dec. 2-án 16.30-tól az Apáca u. 15. sz. alatt a 2002. évi Antológiát mutatja be Tüskés Tibor író bevezetőjével, fellép Krasznó Klári színművésznő és D. Nagy László költő.

Használtjáték- és ruhagyűjtés a Vasutas Művelődési Házban hétköznaponként 8-20 óráig - játékokat, gyermekruhát várnak.

Fodrász- és kozmetikus tanulók versenye lesz dec. 1-jén az 508-as Kertvárosi Szakképző Iskolában 9 órától. Diákigazolvánnyal ingyenes a belépés, a rendezvény előreláthatólag 1 óráig tart.

A Pécsi Magyar-Orosz Társasághoz dec. 7-én Orosz Mikulás érkezik.

A Pécsi Mecsek Kórus megalakulásának 45. évfordulója alkalmából koncertet tart november 30-án 18 órakor a Pécsi Művészeti Szakközépiskola (Pécs, Radnics u. 9.) disztermében. Szeretettel várják a volt kórustagokat és minden érdeklődőt.

A Pécs-Vasasi Egyház-közösség idén is megrendezi advent első vasárnapján, dec. 1-jén 16 órakor adventi hangversenyt a katolikus templomban. Előtte 14 órától kirakodóvásár lesz a templomkertben. A koncertből befolyó adományokat a rossz állapotú templom mielőbbi tatarozására fordítják.

A Babits (Komarov) Gimnázium fennállásának 40. évfordulója alkalmából a rendezvénysorozat nyitányaként egy volt tanuló, Egle Anita fiatal képzőművész kiállítása tekinthető meg az intézmény aulájában.

Szorongán foglalkozásokat hétfőn és csütörtökön tartanak az Apáczai Nevelési Központban.

Régi pécsi képeslapok - Tóth Tibor rendőralezredes magángyűjteménye tekinthető meg november 22-től december 6-ig a Várkonyi Nándor Könyvtár galériájában.

„Orvendjen az egész világ” - november 29-én 18 órától ünnepi hangverseny a Kodály Zoltán Gimnáziumban Kodály Zoltán születésének 120. évfordulója alkalmából.

Az Illyés Gyula Általános Iskola centenáriumi ünnepségsorozata alkalmával országos esszé és képzelt riport írói pályázat eredményhirdetésére, vers- és prózamondó versenyre került sor.

A MEASZ Országos Elnöksége a megyei szervezetek közül kiemelkedően a legjobbnak ítélte a baranyai csoport munkáját.

Biokom Mikulás túra dec. 1-jén Pécsen, rajt és cél az éger völgyi kisvendéglőnél (Darázs-dűlő 15/2.), jelentkezés 8.30-9.30-ig folyamatosan. Részvételi díj: 250 Ft/fő, a cég dolgozói, a BSZS pártoló tagjai térítésmentesen vehetnek részt.

November 30-án 10 km-es túra a Baranya megyei Természetbarát Szövetség rendezésében. Találkozó 9 órakor az uránvárosi buszpályaudvaron a 24-es autóbusz megállójában.

RENDŐRSÉGI FELHÍVÁS: 200.000 FT A NYOMRAVEZETŐNEK!

A Pécsi Rendőrkapitányság Bünyügyi Osztálya az állampolgárok segítségét kéri az alábbi ügyben: A PTE ÁOK III. Klinikai tömb vezetője feljelentést tett ismeretlen tettes ellen, aki 2002. 11. 7-én 00.00 óra és 09.30 óra közötti időben a Pécs, Rét u. 2. szám alatti Neurológiai Klinika udvarán téliestített - a mellékelt képen látható - Zsolnay-kutat burkolatszétfeszítés módszerével ellopta. A bűncselekménnyel okozott kár a Zsolnay Múzeum művészettörténésze szerint 2.200.000 Ft, mely eszmei érték. A Baranya Megyei Rendőr-főkapitányság vezetője az ügyben 200.000 Ft nyomravezetői díjat tűzött ki. Kérjük, hogy aki az elkövetett bűncselekménnyel kapcsolatban érdemi adattal, információval rendelkezik, jelentkezzen a Pécsi Rendőrkapitányság Nyomozó Alosztályán személyesen vagy a 72/504-411, 72/504-400 telefonszámon, illetve hivatali időn kívül a 107-es vagy a 112-es segélyhívószámokon.

A Baranya Megyei RFK
sajtószolgálat



Csak úgy...

Művészek és művészetbarátok

A művészetiértékelés meglehetősen szélsőséges esetének minősíthető az, hogy a Rét utcai Neurológiai Klinika udvaráról nemrég elloptak egy 1930-ban készült Zsolnay-díszkutat. A műalkotást, hogy a téli fagyok kárt ne tegyenek benne, korábban már bedeszkázták, de ez sem tartotta vissza a műsák nagy barátját attól, hogy el ne lopja, avagy el ne lopassa, s ez az utóbbi a valószínű.

Mindenesetre szakember tolvajok voltak az ismeretlenek, mert nem kis teljesítmény egy elvileg lezárt területről úgy elvinni egy mázsás díszkutat, hogy az senkinek ne tűnjön fel. Hisz nem lehet bedugni egy szatyorba, vagy könnyedén elrejteni a kabát alá, mint az ABC polcáról elemelt üveg kommersz rumot. A kutat ráadásul szét is kellett szedni, aztán valamilyen járműre felpakolni. De megodották. A művészet szeretete legyőzi az akadályokat.

Más kérdés, mit kezd valaki egy milliókat érő Zsolnay-

díszkúttal. Dicsekedni nyilván nem lehet vele, mert könnyen lebukhat az ember. Az is valószínű, hogy aki elvitte, elvitette, nem a panellakása kasszójában akarja felállítani, hogy esti magányában ott gyönyörködje benne. Esetleg úgy, hogy mellé állítja azt a két terrakotta elefántot is, amit viszont a Zsolnay Múzeum zárt udvaráról loptak el a művészetbarát tolvajok.

De nemcsak az elvetemült művészetpártolókkal, hanem a művészekkel is gondok vannak. Mert nyilván művészek érezhette magát az az ismeretlen is, aki a Jókai utcában a nemrég felállított várostérképet fújta le fekete festékkel. A térkép felülete szép sima volt, az ismeretlen barbár zsebében pedig ott lapult a festékszóró spré, aztán jött az ihlet, s egyszerűen csak fújni kezdett olyan rutinosan és könnyedén, mintha csak egy választási plakátot rondított volna össze értelmezhetetlen ronda vonalakkal és görbékkel.

A célját mindenesetre elérte. A

város drága pénzén felállított térkép azóta használhatatlan, s nincs az az idegen, aki eligazodna rajta.

Vannak persze mozdulatművészek is. Múltkor az Árpád-felüljárón találkoztam egygel. Ő a külső sávban ment, én a belsőben. Szép szöke ifjú hölgy volt, s épp evett valamit a torlódó kocsisorban. Aztán amikor váltott a lámpa, a sor meglódult, ő leengedte az ablakot, s tényleg kecses mozdulattal kihajított rajta egy üres bonbonos dobozt. Konyakmeggyes doboz volt. Tudom, mert véletlenül és egyáltalán nem művészién áthajtottam rajta.

S művészi az is, amikor időnként csoportosan sírni kezdünk azt találgatva, mitől is olyan szemetes ez a szebb sorsra hivatott város. Valószínűleg már az is segítene, ha az utolsó szem konyakmeggyet otthon ennénk meg, vagy esetleg valamelyik förtelmesen összefestett művészi kuka mellett.

Bencez János

Köszönet a támogatásért!

A pécsi székhelyű Fénysugár Alapítvány sikeres konferenciát szervezett a Csongrád megyei védőnők számára 2002. november 8-án. Az alapítvány hálásán köszöni minden pécsi és szegedi támogatójának: a Coca-Cola pécsi kirendeltségének, a Budai Bt-nek (vásárcsarnok), a Mammel Bt-nek, az uránvárosi Látványépítésnek, valamint a szegedi Novoback Bt-nek, a Sole Kft-nek és a Richter Kft-nek a rendezvényhez nyújtott segítséget.

A Baranya Megyei Főügyészség közleménye:

A Baranya Megyei Főügyészség által indított perben a Pécsi Városi Bíróság a 2.P.22389/2001/8. számú jogerős ítéletében megállapította, hogy a **Jobb és Szébb Jövőért Alapítvány** (székhelye: 7631 Pécs, Mátyás Flórián tér 2., képviselője: Korossy György, Pécs, Illyés Gyula u. 30. sz. alatti lakos) alperes által kötött „életjáradéki szerződés” megjelölésű szerződések érvénytelenek, és kötelezte az alperest az eredeti állapot helyreállítására.

Az ítélet alapján a **Jobb és Szébb Jövőért Alapítvánnyal** szerződést kötött magánszemélyek követelhetik, hogy az alapítvány fizesse vissza a befizetett összegeket, és azoknak a kifizetés napjáig járó évi 20 százalékos kamatait.

KULTÚRA

KULTÚRTÖRTÉNET
Az Ifjúsági Ház nagy sikerű *Fejzetek a magyarság történetéből* című sorozatában 28-án 18 órakor *Bükkösi László* művelődéstörténész tart előadást *Történelem előtti kultúrák a Kárpát-medencében* címmel.

FILM
Műsorváltás lesz a *Művész Örökmozgó* decemberi programjában! December 12-én 19 órakor az *Előre* című film helyett *Pálffy György: Hukkle* című alkotását vetítik.

KÉPZŐMŰVÉSZET
Ajánlott képzőművészet címmel látható az AntikArt, a ModernArt és a Pécsi Műhelygaléria közös karácsonyi

kiállítása a Szent István tér 1-ben. *Viktor Vasarely* műveiből nyílt kiállítás Eszék óvárosában, a Waldinger Galériában.

HANGVERSENY
Sáry László és Sáry Bánk szerzői estje lesz 28-án 19 órakor a Művészetek Házában. Közreműködik: Jónás Krisztina (szoprán), Gyöngyössi Zoltán (fuvola), valamint a szerzők zongorán.

Az Ifjúsági Ház népszerű *Billentő kultúrcsomagjában* a *Tunyogi Rock Band* lép föl 29-én 21 órakor.

Az idén 45 éves, világhírű *Bartók Vonósnyegyes* nagyszabású vállalkozással - ünnepti - születésnapját:

muzsikusai megszólaltatják Beethoven összes vonósnyegyesét. E sorozat második estjére kerül sor december 2-án 19.30-kor az egykori Park moziban kialakított hangversenyteremben. Ezúttal a c-moll, az f-moll „Scrioso”, valamint a cisz-moll vonósnyegyes csendül föl Komlós Péter, Hargitai Géza, Németh Géza és Mező László előadásában.

IRODALOM

És a madarak kirepülnek címmel tart Kassák-estet Harsányi Attila, a Pécsi Nemzeti Színház tagja 29-én 19 órakor a *Művészetek Házában*.

PVV Rt. híradó

PÁLYÁZAT

Vagyonkezelő Divíziónk

(7626 Pécs, Búza tér 8/b Tel.: 801-801)

NYÍLT PÁLYÁZATOT HIRDET

A Pécs, Mária u. 22-24. szám alatti (18 lakást, 1 orvosi rendelőt és teremgarázst tartalmazó)

társasház építési munkáinak kivitelezésére.

A pályázati anyagok 30.000 Ft + Áfa ügyfélszolgálati pénztárunkba történt befizetése után, bizonylat ellenében, 2002. december 02-től vehetők át a PVV Rt., Pécs, Búza tér 8/b szám alatti székházának 301-es szobájában.

A pályázati anyagok leadási határideje:

2003. január 03. 10.00.

Helye és módja:

Pécs, Búza tér 8/b. 301. szoba zárt borítékban:

„Mária utca 22-24. társasház” jeligére.

A pályázati feltételekről érdeklődni lehet Kocsis Norbertnél vagy Dér Zoltánnál 72/ 801-764-es, 72/ 801-743-as telefonszámokon.

VÁSÁROZÓ KERESKEDŐK FIGYELMÉBE!

A Pécsi Városüzemelési és Vagyonkezelő Rt. Vállalkozási főosztálya

a Pécs, Móra Ferenc úti

vásártéren

2002. december 08-tól december 24-ig

KARÁCSONYI VÁSÁRT rendez, melyre várjuk tisztelt kereskedőinket.

Az éves bérelt hellyel rendelkező kereskedők helypénzfizetés ellenében, hétfőtől-szombatig, reggel 8.00 óráig foglalhatják el a vasárnapi bérelt helyeiket. A bérelt hellyel nem rendelkező kereskedők a szabad és a bérlők által el nem foglalt helyeket érkezési sorrendben, hétfőtől-szombatig 8.00 órától, vasárnap 7.00 órától foglalhatják el.

A helyfoglalással kapcsolatban további információ a mázsaházban és az ügyfélszolgálati irodában kérhető. Tel.: 72/333-161

BÉRBEADÁS

Vagyonkezelő Divíziónk (7626 Pécs, Búza tér 8/b)

BÉRBEADÁSRA MEGHIRDETI AZ ALÁBB INGATLANOKAT:

Pécs, Esztergár L. u. sz. 7. sz. alatti teremgarázsban két gépkocsi beálló.

Pécs, Király u. 56. sz. alatti, 173 m² alapterületű üzlet
Pécs, Perczel u. 17. sz. alatti, 11 m² alapterületű üzlet.
Pécs, Perczel u. 17. sz. alatti, 9 m² alapterületű üzlet.
Pécs, Ybl M. u. 8. sz. alatti, 4 m² alapterületű üzlet.

Az ingatlanokkal kapcsolatban felvilágosítást ad Békés Lajosné (T.: 30/9798-057).

ÉRTÉKESÍTÉS

Vagyonkezelő Divíziónk (7626 Pécs, Búza tér 8/b)

ÉRTÉKESÍTENI KÍVÁNJA

a pécsi 18793 hrsz.-on nyilvántartott,

Pécs, Rét u. 49. címen található irodaházat.
A pince, földszint, 1. emelet és tetőtér alapterülete összesen 563 m².

Az irodaház 2003. január 2. napján vehető birtokba. Az ingatlanl kapcsolatan felvilágosítással szolgál és bemutatja Békés Lajosné, elérhető a 72/801-736 vagy a 30/97-98-057 telefonon.

Az irodaház megvételre vonatkozó, vételár és fizetési feltételeket tartalmazó ajánlatokat zárt borítékban a PVV Pécsi Városüzemelési és Vagyonkezelő Rt.

7626 Pécs, Búza tér 8/b címre 2002. december 4. napján 12 óráig beérkezően kérjük átadni, vagy megküldeni.

Központ: 72/801-801, 801-802, 801-803, 801-804, 801-805

Városüzemelési divízió titkársága: 72/801-851, fax: 72/801-852

Gazdasági igazgatóság titkársága: 72/801-751, fax: 72/801-752

Vezérigazgatói titkárság: 72/801-701, fax: 72/801-702

Vagyonkezelő divízió titkársága: 72/801-771, fax: 72/801-857

Ügyelet: 72/801-888, fax: 72/801-800 ZÖLD SZÁM: 06-80/203-988

Minden gr törtaranyáért nálunk féláron vásárolhat!

Tel.: 72/442-598 Nyitva: 8.30-16.00, szombaton is nyitva: 8.30-11.30

KERTVÁROSI ZÁLOGHÁZ Pécs, Varsány u. 18.

BETYÁR CSÁRDA

Pécs, Alkotmány u. 2. (Kórház tér)

Töltse velünk és a mohácsi tamburazenekarral a szilvesztert.

Négyféle menüajánlattal várjuk az érdeklődőket. Tel.: 72/234-080

GERENDA, DESZKA, PALLÓ:

45.800 Ft. 2 m²-től 44.000 Ft/m³

TETŐLÉC: normál 63 Ft, BRAMAC 73 Ft/fm

Német Borovi ablakfríz: 72x86 mm 1.050 Ft

Német Borovi ajtófríz: 72x115 mm 1.850 Ft

SVÉD SZÁRÍTOTT FŰRÉSZÁRU

Luc/Borovi: 77.500-86.500 Ft/m³

TÁBLÁSÍTOT BÚTORLAPOK

Luc/Borovi: 18-40 mm 3.650-8.200 Ft/m²

LAMBÉRIÁK

normál, Softline, Landhaus, álnútos
Luc/Borovi: 12,5-20 mm 890-2.180 Ft/m²

HAJÓPADLÓK, SVÉDPADLÓK

Luc/Borovi/Vörös: 19-26 mm 1.290-3.890 Ft/m²

PROFILLÉCEK NAGY VÁLASZTÉKBANI

MÉRETE VÁGÁS, GYALULÁS

TÖRZSVÁSÁRLÓI ÉS MENNYISÉGI KEZELMÉNYEKI

Az árak az ÁFA-t tartalmazzák

G.V. HOLZ FAKERESKEDÉS

Pécs, Megyeri út 65. Tel: (72) 327-647

NAPSUGÁR PIZZÉRIA - ÉTTEREM

PÉCS, SZABADSÁG U. 26



REGGELIK LEVESEK ELŐÉTELEK FRISSENSÜLTEK PIZZÁK TÉSzták SÖRÖK BÖRÖK RÖVIDITALOK ÜDÍTŐK KÁVÉK DESSZTEREK

NYITVA TARTÁS: 8⁰⁰-24⁰⁰-16

VASÁRNAP 10⁰⁰-23⁰⁰-16

ASZTALFOGLALÁS: 72/333-779

RENDEZVÉNYEK LEBONYOLÍTÁSÁT 30 FŐIG VÁLLALJUK!

RENDELÉSFELVÉTEL: 72/333-779

INGYENES HÁZHOZZÁLLÍTÁS: 11⁰⁰-23⁰⁰-16

KEMENCÉBEN SÜLT OLASZ PIZZÁK

Ø 32 CM 1. - 10.-16 650FT 11.- 19.-16 750FT Ø 45 CM XXL 1. - 10.-16 1400 FT 11.- 19.-16 1600 FT

- MARGHERITA / SZÉSZ, SAJT, PARADICSON SZELLET, SAJT /
- FUNGHI / SZÉSZ, GOMBÁK, SAJT /
- VALENTINA / SZÉSZ, SONKA, KUKORICA, SAJT /
- NAPSUGÁR / SZÉSZ, SONKA, BOMBÁ, PARADICSON SZELLET, SAJT /
- NÉGY ÉVSZAK / SZÉSZ, HÁRSZÉPEK, SAJT /
- MAGYAROS / SZÉSZ, SZALÁMI, BANYHA, PARADICSON SZELLET, SAJT /
- NÉGY SAJTOS / SZÉSZ, NYOLC FÉLÉ SAJT /
- HAWAII / SZÉSZ, SONKA, ANANÁZ, SAJT /
- SOTO / SZÉSZ, SONKA, FŐTT TUNYASZ, PARADICSON SZELLET, SAJT /
- CALZONE/HAJTOTT PIZZA / SZÉSZ, SONKA, BOMBÁ, KUKORICA, FŐTT TUNYASZ /
- BOLOGNAI / SZÉSZ, MARJÁT, FŐTT TUNYASZ, SAJT /
- BACON / SZÉSZ, BACON SZALÁMI, BANYHA, SAJT /
- SPECIÁL / TELJES SZALÁMI, BANYHA, FŐTT TUNYASZ, SAJT /
- EXTRA / SZÉSZ, SONKA, BOMBÁ, SZALÁMI, BANYHA, PFEFFERONIA, SAJT /
- TEJFÖLŐS / TELJES SZALÁMI, BANYHA, FŐTT TUNYASZ, PARADICSON SZELLET, SAJT /
- MEXIKÓI / SZÉSZ, CHILI, BAR, KUKORICA, MARJÁT, FŐTT TUNYASZ, SAJT /
- ÓZON / SZÉSZ, SONKA, BOMBÁ, KUKORICA, ANANÁZ, SAJT /
- PIPI / / PORKNYÁK, TELJES SZALÁMI, SAJT /
- INYENC / TELJES SZALÁMI, BANYHA, PFEFFERONIA, SAJT /
- MEGA / / TELJES SZALÁMI, BANYHA, FŐTT TUNYASZ, PARADICSON SZELLET, SAJT /

ÁTMÉRŐ: Ø 32 CM Ø 45CM XXL ALAP FELTÉT 60 FT 90 FT EXTRA FELTÉT 120 FT 150 FT CSOMAGOLÁS 60 FT 90 FT

TEL.: 333-779

1800FT FELETTI RENDELÉS ESETÉN 1L COCA-COLA AJÁNDÉKBA

INGYENES HÁZHOZZÁLLÍTÁS

TEL.: 333-779

- Saláták
- Káposztasaláta.....220 Ft
 - Csemegeuborka.....250 Ft
 - Tejfölös uborkasaláta.....250 Ft
 - Paradicsomsaláta.....250 Ft
 - Napsugár fitness saláta.....390 Ft
 - Majonézes kukorica.....300 Ft
 - Különleges jércesaláta.....390 Ft
 - Kaliforniai saláta.....390 Ft
 - Farmer saláta.....390 Ft
- Desszertek
- Ízes vagy kakaós palacsinta.....250 Ft
 - Nutellás palacsinta (hideg csokoládéöntettel, tejszínhabbal).....350 Ft
 - Túrós-barackos palacsinta (hideg csokoládéval, tejszínhabbal, vanília fagyival).....350 Ft
 - Gundel palacsinta.....350 Ft
 - Gesztyénys, meggyes palacsinta (csokoládéval, tejszínhabbal).....350 Ft
 - Gesztyényepüré.....350 Ft
 - Diókrémmel töltött őszibarack (csokoládéval, tejszínhabbal).....350 Ft
 - Hawaii gyümölcsoktétálsaláta.....350 Ft
 - Velencei banánfondóla.....350 Ft
- Sertésahéből készült ételek
- Rántott sertészelet.....510 Ft
 - Cigánypecsenye.....510 Ft
 - Párizsi sertészelet.....510 Ft
 - Gombás sertészelet.....510 Ft
 - Sertéspörkölt galuskával.....690 Ft
 - Brassói aprópecsenye.....690 Ft
 - Milánói sertésborda spagettivel.....830 Ft
 - Mustáros sertésflekken.....610 Ft
 - Zengővárkonyi sertésstekercs (sonkával, gombával töltve).....690 Ft
 - Cordon bleu (sonkával, sajttal töltve).....690 Ft
- Konyhafőnök ajánlata
- Kétszemélyes Napsugár vegyestál (2 sonkával, sajttal töltött csirkemell filé szuszamagos bundában, 2 gombás sertészelet, 2 rántott sajt, sült virsli, tojásléppeny, vegyesköret).....2200 Ft
 - Napsugár Grilltál (vegyesútlek salátával, vegyesköret).....950 Ft
 - Magyaros sertészelet petrezselymes burgonyával (azalonna, hagyma, mustár).....950 Ft
 - Sertésstekercs Konyhafőnök Módra (tüstött csülök, torma, hasábburgonya).....950 Ft
 - Sonkával sajttal töltött csirkemell filé szuszamagos bundában, vegyes köret.....950 Ft
 - Kolbászok sajttal töltött csirkemell filé sültburgonyával.....950 Ft
- Előételek
- Rántott sajt (tartár mártással).....510 Ft
 - Rántott Camembersajt (áfonyával).....510 Ft
 - Rántott gombafejek (tartár mártással).....510 Ft
 - Hortobágyi hússopacsinta.....590 Ft
 - Rántott palacsinta (tartár mártással).....510 Ft
- Tészták
- Milánói spagetti.....650 Ft
 - Bolognai spagetti.....650 Ft
 - Tejszínes-gombás spagetti.....650 Ft
 - Tejszínes-sonkás spagetti.....650 Ft
 - Sajtós-tejfölös spagetti.....650 Ft
 - Túrós csúszta lapertővel.....590 Ft
 - Tojásos nokedli.....490 Ft
- Köreték
- Hasábburgonya.....220 Ft
 - Rizs.....180 Ft
 - Petrezselymes burgonya.....180 Ft
 - Burgonyakroket.....220 Ft
 - Párolt zöldség.....220 Ft
 - Tartár mártás.....180 Ft
- Szárnys ételek
- Fűszeres csirkecombok.....510 Ft
 - Csirkemellfilé roston tejszínes gombamártással.....610 Ft
 - Hawaii csirkemellfilé ananászal.....610 Ft
 - Rántott csirkecomb gyümölcsökkel.....610 Ft
 - Csirkemellfilé roston párolt zöldségekkel.....810 Ft
 - Rántott csirkemellfilé szuszamagos bundában.....610 Ft
 - Grillezett csirkemellfilé Napsugár fitness salátával.....890 Ft
 - Rántott csirkemellfilé majonézes kukoricával.....890 Ft
 - Csirkerozát Napsugár módra sonkával, uborkával, sajttal.....690 Ft
 - Csirkemellfilé roston gombás tojásléppenyvel.....610 Ft
- AZ ÁRAK A KÖRET ÁRÁT NEM MINDEN ESETBEN TARTALMAZZÁK!

BIOKOM
Környezetgazdálkodási Kft.

„HOGY TISZTÁBAN LEGYÜNK!”

HÍREK

A 2002. november elején véget ért a BIOKOM Kft. azon akciója, amely során Pécs családi házas területein mobil árusítóhelyeket állított fel edénybérleti, illetve edényvásárlási lehetőséget kínálva. Természetesen cégünk ezekre a jövőben is lehetőséget biztosít két helyszínen:

- a Siklósi úti ügyfélszolgálatunkon (Pécs, Siklósi út 52. Tel.: 72/502-101, 502-111),
- az Eperfás úti telephelyünk raktáránál (Pécs, Eperfás út 2. Tel.: 72/516-305).

Felhívjuk kedves ügyfeleink figyelmét, hogy az Eperfás úti raktár hétfői nyitva tartása megszűnt, de hétköznapokon 6.00-15.30 között továbbra is várjuk Önöket!

EDÉNYKÍNÁLAT:

Térfogat	Bérelti díj (áfával)	Megvételi ár (áfával)
70 liter	140 Ft/hó/edény	5400 Ft/új edény
80 liter	170 Ft/hó/edény	5400 Ft/használt edény
90 liter	150 Ft/hó/edény	5950 Ft/új edény
110 liter	150 Ft/hó/edény	6200 Ft/új edény
120 liter	180 Ft/hó/edény	5550 Ft/használt edény

(A bérelti díj nem tartalmazza a hulladékszállítás költségét, a 2002-es évre vonatkozó, 60 hónapos bérelti szerződéssel érvényes. A bérelt edényekben kizárólag csak kommunális hulladék gyűjthető.)

Továbbra is folytatódik az **edénycsere-program**: aki nagyobb vagy kisebb (min. 70 l) szabványedényt szeretne, mint amilyennel rendelkezik, az a használt, de még jó állapotú edényét 1000 Ft-os áron beszámíthatja új edény vásárlásakor. A sérült kukákat anyagárban, 200 Ft-ért tudjuk átvenni.

További információk kérhetők a BIOKOM Kft. címén (7632 Pécs, Siklósi út 52.), valamint ügyfélszolgálati telefonszámainkon (72/502-101, 502-111, 80/200-590).

7632 Pécs, Siklósi út 52. Tel.: 72/502-100 Fax: 72/439-836 www.biokom.hu

DIGITAL
Pécs, Citrom utca
T.: 336-133

HITELAKCIÓ
Munkáltatói igazolás, kezes, előleg **NÉLKÜL**
MOSÓGÉP, TŰZHÉLY, TV-HIFI, VIDEO
Bankkártya, Aura kártya, Credigen hitel, Cetelen bonus **ELFOGADÁSA.**

www.prosperitas2000.hu
OKTATÁSI KÖZPONT
MÁSODIK ESELY ISKOLÁJÁBAN
OKJ szakképesítést adó tanfolyamok indulnak:
Számítógépes ismeretek, informatikai műszerész, konfekció-, méterárú-, ruházati eladó, kész-, lábápoló, műkörömépítő, mezőgazdasági vállalkozó, mezőgazdasági munkás, ABC-, gyorsétkeztetési-, vendéglátó eladó, masszőr.
A MK támogatást adhat.
JELENTKEZHET: Pécs, Nagy Lajos kir. u. 9. l. 102-ben szerdán, csütörtökön 9-10-ig és 17-18 óra között a 06-30/288-4000, valamint a 20/977-3203 és a 06-80/323-323-as zöld számokon.

Országos Fordító és Fordítás-hitelesítő Iroda Rt. Pécs
7621 Pécs, Király u. 7.
Tel.: 72/513-290
Tel./fax: 72/513-291
e-mail: offipecs@mail.datanet.hu

SPRANZ NÉMET SÉRVEKÖTŐK ÉS FŰZŐK KEDVEZŐ ÁRON!
HA SÉRVE VAN, forduljon a Spranz déghez, aki 80 éve specialista a hasfal-, légycs- és heresérvek ellátásának! EGYEDI MÉRÉTRE készülő, TÖKÉLETES VEDELEM minden sérven!
Információ (levélben): Spranz Kft. 2097 Pilisborosjenő, Fő út 3.
Telefon/fax: 06-26-336-322, 336-122, e-mail: spranz.kft@mail.datanet.hu
MÉRÉTRE RENDELHETŐ:
2002. DECEMBER 5., CSÜTÖRTÖK
PÉCS, 9.00-11.00 h.
Aranyhegyi Pálka, Citrom u. 3.
2002. DECEMBER 4., SZERDA
MOHÁCS, 13.30-15.00 h.
Gyógyszertári Segédeszköz Üzlet, Korona Üzletház, Jókai u. 2.

MEGHÍVÓ
EURO INFO CENTRE

A Pécs-Baranyai Kereskedelmi és Iparkamara EU-szakértőivel szervezett fórumra

A rendezvény időpontja: 2002. november 28. 14.00

A rendezvény helye:

Pécsi Kereskedelmi Központ, 7625 Pécs, Majorossy I. u. 36., Regionális Innovációs Centrum előadóterme

A rendezvényein ezúttal három terület szakértői ismertetik a résztvevőkkel az egyes témák legfontosabb pontjait, foglalják össze a vállalkozásokra váró teendőket és mutatják be saját tevékenységüket:

- e-business
- vállalkozás alapítása az EU-ban, külkereskedelmi szerződések
- minőségügy, minőségbiztosítás az iparban és a szolgáltatási szektorban

A rendezvény való részvétel a kamarai tagok számára ingyenes.

Kérjük, amennyiben a rendezvény felkeltette érdeklődését, részvételi szándékát e-mailben vagy faxon jelezzé.

Információ:

Dr. Kota György, Tel.: 72/507-162, e-mail: gykota@pbkik.hu
Kakas Andrea, Tel.: 72/507-116, e-mail: akakas@pbkik.hu
Fax: 72/507-170

A Varga Trans-Fer Utazási Iroda ajánlatai:

Advent Bécsben: december 14-én 5.700 Ft/fő + bizt.

Szilveszteri egyéni utak nagy választékban!!

Disznóvágás Zsenedyben: november 29-től december 1-jéig 12.900 Ft/fő

Budapest kínai piac: szombatonként 2000 Ft/fő

Szabadka: szombatonként 2000 Ft/fő

Velencei karnevál: 2003. február 21-23-ig, ill. február 28-tól március 2-ig 7.900 Ft/fő + bizt.

- Mikrobuszos utaztatás Németországba!

Jelentkezés: Pécs, Citrom u. 2., Colonia Passage I. emelet, Tel.: 72/224-078

PIPIJÓ
Baromfi & Húsbolt
Pécs, Szeptember 6. tér 6.
Tel.: 239-201

Nagy a hasa Téliapának, köszönhető Pipijónak!

Sertés hosszúkaraj 790 Ft
Sertés rövidkaraj 799 Ft
Sertésstarja 785 Ft
Sertéslapocka 780 Ft
Csirkeszárnny 399 Ft
Csirke egész comb 479 Ft
Csirke far-hát 189 Ft
Bőrös fűlsertés 479 Ft
30-40 kg-os hússertések (csak rendelésre)

Nyitva: K.-CS.: 7.00 - 16.00, P.: 7.00-17.00, SZ.: 7.00-12.00, Hétfő zárva

FORRÁS
PC Forrás Kft.
7622 Pécs, Verseny u. 1/B
Tel.: 72/511-618
fax: 72/224-018
pforras@dravanet.hu

Számítógép alkatrész nagykereskedésünket megnyitottuk
Perifériák, tartozékok, kellékanyagok, hordozható gépek, digitális fényképezőgépek, hálózati aktív és passzív eszközök, komplett konfigurációk raktárról és rendelésre.
Kizárólag viszonteladók kiszolgálása.

Hamarosan megjelenik a 2003. évi **PÉCSI HATÁRIDŐNAPLÓ!**

Szerkesztőségünk reprezentatív, pécsi közérdekű telefonszámokat is tartalmazó jövő évi határidőnaplója 2002. december 6-tól 900 Ft-ért vehető meg hirdetésfelvételünkön (Pécs, Rákóczi út 55.). Aki a vásárlással egy időben apróhirdetést ad föl a Déli Extrába, a határidőnapló árából **20% kedvezményt** kap!

BÁLÁS CIPÓVÁSÁR
december 2-án, hétfőn 9.00-14.00 óráig a Nevelési Központban.

Kiváló minőségű

- bőrbakancsok,
 - bőrcsizmák,
 - gyermekcipők
- 10% kedvezmény!**

HALLÓKÉSZÜLÉK SZALON
Füredő u. 1. földszint (a Zsinagóga mellett)

KARÁCSONYIG 10% kedvezmény (egyén típusú hallókészülékekre)

DIGITÁLIS HALLÓKÉSZÜLÉKEK. Minden egy helyen, ingyenes vizsgálat, TB-támogatással.
Tel.: 72/215-941, Nyitva: H-P: 8.15-16.15-ig

DÓM TOURIST
Dóm Tourist Utazási Iroda
7621 Pécs, Irgalmasok u. 22.
E-mail: info@domtourist.hu
Telefonszámaink:
Utazás: 72/510-177, 72/510-178
Repülőjegy-értékesítés: 72/510-176

A NECKERMANN KÍNÁLATÁBÓL

Bomba ajánlatok
Egyiptom csak repülőjegy 59.500 Ft/fő
Egyiptom 1 hét üdülés, Hurghada, hotel***, félpanzió 79.900 Ft/fő
Egyiptom 1 hét üdülés, félpanzió+1 hét nilusi hajóút, teljes p. 159.900 Ft/fő
Karácsony Debrecenben
Hotel Délibáb 4 nap, félpanzió, szauna 19.800 Ft/fő
Hotel Aranybika 4 nap, félpanzió, szauna, jakuzzi 21.000 Ft/fő
Gyógykúra Zalakaroson
Hotel Freya 6 nap, félpanzió, gyógy- és élményfürdő, masszázs 38.600 Ft/fő
Szilveszter belsőföldön
Sopron, Hotel Maroni***, 6 nap, félpanzió, gálavacsora 59.100 Ft/fő
Balf, Kastélyszálló***, 5 nap, félpanzió, operettműsor 61.600 Ft/fő
Hajdúszoboszló, Hotel Nóra***, 6 nap, félpanzió, 48.100 Ft/fő
Szeged, Hotel Forrás***, 6 nap, félpanzió, ünnepi vacsora 57.200 Ft/fő
Dobogókő, Hotel Nimród***, 3 nap, félpanzió, szilveszteri program 35.100 Ft/fő
Szilveszteri repülő ajánlatok
Szicília 5 nap, hotel***, félpanzió 124.000 Ft/fő
Málta 5 nap, hotel***, félpanzió 116.300 Ft/fő
Ciprus 1 hét, hotel***, félpanzió 139.900 Ft/fő
Gran Canaria 1 hét, apartman, félpanzió 180.400 Ft/fő

EGYÉB AJÁNLATAINK

Sielés Ausztriában, Pécsről busszal
Február 4-9., 6 nap/5 éj, szállás Fakersee-nél, félpanzió, 4 napos kiterjesztett sibirlet, kirándulás Tarvisiába, városnézés és élményfürdő Villachban 59.900 Ft/fő

REPÜLŐJEGY

A Malév közvetlen járatain most **EUROPA 30 VÁROSÁBA** 29.900 Ft-ért, valamint **NEW YORKBA** és **TORONTÓBA** 69.900 Ft-ért repülhet.

Önnek szól!

Mikor gondoljon arra, hogy glaukomás lehet?

1. Családjában glaukoma előfordult-e?
2. Lát-e időnként homályosan?
3. Érez-e időnként nyomást a szemében?
4. Mérték-e már magasabb szemnyomást?
5. Kezeli-e magas vérnyomást miatt?
6. Visel-e távolra szemüveget?
7. 35. életévét betöltötte-e?



Ha a fentiek közül 3-ra igen a válasza, akkor **JELENTKEZZEN INGYENES SZEMNYOMÁSMÉRÉSRE!**

Időpont: 2002. december 3-4. 7.00-15.00 óráig.

Helyszín:

Dr. Veress Endre utcai Rendelőintézet, III. emelet 54-es szoba.

Előzetes telefon-bejelentkezést kérünk.

Telefonos bejelentkezés: 2002. november 28-án 9.00-15.00 óráig.

Telefon: 06-30/202-9451

PQR TŰZÉP

TŰZELŐ- ÉS ÉPÍTŐANYAG TELEP
Pécs, Magtár u. 4. (a Mohácsi útról nyílik)
Tel.: 72/532-976, tel./fax: 72/210-750
GARANTÁLT MINŐSÉG, ELŐZÉKENY KISZOLGÁLÁS, HITELES MÉRLEGEZÉS!

FEKETESZENEK
Orosz kőszén: 10-80, 100 mm-es dió, kocka 2.390 Ft/q
Orosz kőszén 10-30 mm-es borsó 2.340 Ft/q

BARNASZENEK
Barna diószén 20-40 mm-es 1920 Ft/q
Barna daraszén 10-20 mm-es 1900 Ft/q

ÉPÍTŐANYAG AJÁNLATUNK
Brikett 2.200 Ft/q
Koksz 40-60 mm-es 5.600 Ft/q
Egységes kemény vegyes tűzifa 990 Ft/q-tól
Akác tűzifa 1.250 Ft/q-tól

Hullámpala 990 Ft-tól
Cement CEM I 42,5 AKCIÓS 2.200 Ft/q
Beremendi 32,5-es cement 2.550 Ft/q
B-30/14 blokkteglá 98 Ft/db
YTONG falazók, bitumenes hullámlemez több színben
Oltott mész, Bánfa ajtó, ablak, bejárati ajtó gyári ár -10%

LAKÁSKASSZA TULAJDONOSOKNAK KÜLÖN ENGEDMÉNYEK!
Viszonteladók, kivitelezőknek egyedi kedvezmények. Házhoz szállítás megrendelhető.

Ny.: H-P: 7.30-16.00 óráig, Szo.: 7.30-12.00 óráig

Számlázási ügyekben este 8 óráig hívhatja a DÉDÁSZ Rt.-t az ingyenes 80/545-545-ös telefonszámon!





Juci a kádból üzeni,
hogy mégis rádér?
üzenet

SMS

Megvan a tuti
mozi estére?
mozi

WAP



MMS



Siemens
MT50/SL*
19 900 Ft
WAP

Sony Ericsson
T300/SL*
+ kamera
69 900 Ft
MMS



Siemens
A50/SL*
16 900 Ft
WAP



Nekünk, 30-asoknak egyre
több hasznos szolgáltatás teszi
élménnyé az életünket.
Nekünk, 30-asoknak

**könnyű
velük élni!**

Az akció ideje alatt (2002. november 18-
december 31.) DOMINO csomagot vásárló
ügyfeleink egy díltalok választott és az akció
ideje alatt aktivált info SMS szolgáltatást
1 hónapig díjmentesen megkapják

Siemens MT50

- GPRS
- WAP
- Java
- EMS (kép, animáció és dallam küldés)
- Könnyített SMS-írás (T9)
- Cserélhető előlapok

Sony Ericsson T300+kamera

- MMS
- GPRS
- WAP
- Sínes kijelző
- Többcsatornós csengőhangok

Siemens A50

- WAP
- EMS (kép, animáció és dallam küldés)
- Könnyített SMS-írás (T9)
- Cserélhető előlapok

Westel
a kapcsolat

webshop.westel.hu

Amíg a készlet tart.
*A készülék csak Westel előfizetői kártyával használható.
További feltételek az üzletben,
a DOMINO Üzletszabályzatban és a DOMINO Díjszabásban.
Információ: 1230 (a Westel hálózatról díjmentesen hívható), 06-1/265-9210.

Westel Partner
CITYTEL KFT.

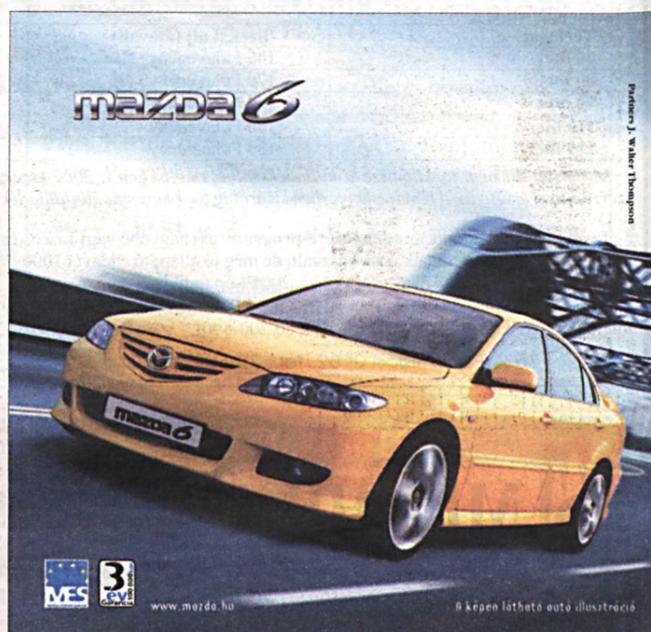
GSM CITY Pécs, Kóczlán Sándor u. 1. Tel./fax: 72/325-781, 30/9461-520
TESCO ÁRUHÁZ Pécs, Makay Imre u. 5. Tel.: 72/514-161, 30/9288-403
GSM CITY Komló, Kossuth Lajos u. 79. Tel.: 72/489-589, 30/9414-168

BPB Rigips
**GIPSZKARTON
RENDSZEREK
FORGALMAZÁSA,
KIVITELEZÉSE.**
Helyes és Társa Bt.
mintaterem:
Pécs, Hársfa u. 34.
Tel./fax: 72/515-966
H-P: 8.30-16.00
raktár:
Pécs, Mohácsi út 18.
Tel./fax: 72/516-970
H-P: 7.00-16.00, Szo.: 8.00-12.00

Bayer Pécs,
Center Cserkút-Plató
Tel.: 72/518-285
Ukrán cement 2.050 Ft/q
Ukrán hullámpala 950 Ft
Beltéri fenyőajtók:
75/210 üvegezhető 18.500 Ft
90/210 üvegezhető 19.500 Ft
100/210 üvegezhető 20.500 Ft
75/210 tele 22.500 Ft
90/210 tele 23.500 Ft
100/210 tele 24.500 Ft
„V.Skót” ajtók 18.600 Ft-tól
Fenyő bejárati ajtó: 79.650 Ft
Luc hajópadló A min 2.350 Ft/m²
Lambéria 1.000 Ft/m²-től
L É C v á s á r
Normállec 2 és 3 m-es: 50Ft/fm
Bramaclec 2 és 3 m-es: 60Ft/fm
Ú j d o n s á g !
Viztízta trapézlemez: 3500Ft/tábla
Áraink az ÁFA-t tartalmazzák.

**RÓMAI
GALÉRIA**
Pécs, Jókai u. 11.
Római udvar
72/327-139, 20/936-7879
SZATMÁRI JUHOS LÁSZLÓ
SZOBRAZMŰVÉSZ KIÁLLÍTÁSA
ÉS KORTÁRS PÉCSI, DÉL-DUNÁNTÚLI
MŰVÉSZEK
FESTMÉNYEI VÁSÁROLHATÓK MEG.

**AmadeuS
Hangszerbolt**
Pécs, Jókai u. 11.
Római udvar
Tel./fax: 72/213-933
Nyitva tartás:
hétfő-péntek: 9.00-17.30,
szombat: 9.00-12.00
e-mail: amadeus.hangszer@axelero.hu



Kezden új életet!

Az első lépéseket megteheti Mazda márkakereskedésünkben

- 1.8CE 4 ajtós modell
- Klíma, ABS + EBD
- 6 légzsák
- Elektromos első ablakok
- Elektromos tükrök
- 4 999 900 Ft

átvitelfogyasztás: 8,3 l/100 km, CO₂ kibocsátás: 198 g/m³

SCHNEIDER AUTÓHÁZ KFT.

7630 PÉCS
PÉCSVÁRADI ÚT 2.
TEL: 72/539-006
FRX: 72/539-029

MINISZTERI
RÉSZVÉTEL
KÖZÖSSÉGI
VÁLLALKODÁS

MAZDA
2001-2004



KARÁCSONYI VÁSÁR A CSŐSZ TÓTH KFT. ÜZLETÉBEN
Az étkezőgarnitúrák 20%-os kedvezményel közvetlenül az importőrtől!

PÉCS, KÖZRAKTÁR U. 1. (A TRITEX TELEPEN)
TELEFON: 72/222-258 • NYITVA TARTÁS: H-P: 9-17 ÓRÁIG • SZ: 9-12 ÓRÁIG

Cserélje ki régi, megunt bútorát karácsony alkalmával! A készleten lévő összes SEKRÉNYSOR, KÁRPITOS BÚTOR, OLASZ ÉTKEZŐGARNITÚRA, KISBÚTOR, KONYHABÚTOR most AKCIÓS ÁRON vásárolható meg a készlet erejéig!

Akció!

60.944.- helyett **48.755,-**

30.299.- helyett **24.238,-**

Asztal: 150x100+40 cm 63.750.- helyett **51.000,-**

122.500,- helyett **107.000,-**

13.250,-/db

11.673.- helyett **9.338,-**

9.531.- helyett **7.625,-**

16.304.- helyett **13.043,-**

10.305.- helyett **8.244,-**

3.600.- helyett **2.880,-**

133.750.- helyett **107.000,-**

27.500.- helyett **24.900,-**

45.000.- helyett **41.900,-**

5.344.- helyett **4.275,-**

88.125.- helyett **70.500,-**

A 2002. SZEPTEMBERI-BRÜSSZELI KIÁLLÍTÁSON BEMUTATOTT LEGÚJABB BÚTORSZÖVETEKSEL KÉSZÍTETT KÁRPITOS BÚTORAINK MÁR KÉSZLETRŐL IS AZONNAL ELVIHETŐK ILLETVE MEGRENDELHETŐK!

ÓRIÁSI NŐI-FÉRFI TÉLIKABÁT

ESZTERNYERŐ PÉCSERI DeMarco COLLECTION

HASZNÁLT TÉLIKABÁTJÁT
10.000 Ft ÉRTÉKBEN BESZÁMITJUK
ÚJ TERMÉK VÁSÁRLÁSA ESETÉN.

Az akció ideje: 2002. dec. 3. (kedd)-dec.29.
Több száz kabátból választhat.

NŐI KABÁT 36-60 m.		FÉRFIKABÁT 48-62 m.	
22-980 Ft	12.980 Ft	32-980 Ft	22.980 Ft
25-980 Ft	15.980 Ft	33-980 Ft	23.980 Ft
28-980 Ft	18.980 Ft	39-980 Ft	29.980 Ft
	mamakabát	42-980 Ft	32.980 Ft
34-980 Ft	24.980 Ft		
39-980 Ft	29.980 Ft		



Pécs,
Millennium Üzletház,
földszint
Rákóczi út 60.
Nyitva: H-P: 9-18 óráig,
Szo.-Vas.: 9-13 óráig.

PREMIER GOLD ÉKSZER

Kínálatunk:
ÉKSZERŐRÁK BEVEZETŐ
ÁRON!

Arany, ezüst ékszerek,
karikagyűrűk nagy
választékban,
5-10% kedvezménnyel.
Ékszerjavítás, -készítés,
füllyukasztás.
Törtarany-felvásárlás és
csere.
Bizományos értékesítés.
FOLYAMATOS AKCIÓK!



Új Forrás Üzletház, mélyföldszint,
Pécs, Bajcsy-Zs. u. 9. T.: 72/325-718



A Diacell Kft. szilveszteri ajánlata
Szilveszter 2002

CELLÁRIUM ÉTTEREM

Pécs, Hunyadi út 2.
Zene: Gyors-König duó
Belépő vacsorával:
9.000 Ft
Asztalfoglalás:
72/314-453



MEDITERRÁN SZÁLLÓ ÉTTEREM

Pécs, Hidegvölgyi út 1.
Zene: Volán duó
Belépő vacsorával:
9.000 Ft
Asztalfoglalás:
72/514-110

DELTA ÉTTEREM

Pécs, Indóház tér 2.
Zene: Bérczes-Bátai duó
Belépő vacsorával: **7.500 Ft**
Asztalfoglalás: **72/221-162**

DIANA ÉTTEREM

Pécs, Diana tér 10.
Zene: Lakatos-Bocz duó
Belépő vacsorával: **8.500 Ft**
Asztalfoglalás: **72/438-176**

ÓRIÁSI ÁRENGEDMÉNY

Uránvárosban
az Ybl M u. 5-ben
Háztartási és Feszték-
boltban
Tel.: 72/255-724

TESSANOL zománc
fehér, 0,75
1.099 Ft 769 Ft
TRINÁT zománc,
fehér, 5/1
5.390 Ft 4.890 Ft
TRINÁT alapozó 5/1
5.050 Ft 4.790 Ft
SPEKTRA falfesték 15/1
3.990 Ft 3.690 Ft
SZÁMÍTÓGÉPES SZÍNKEVERÉS!
Nyitva: H-P: 7-17, Szo.: 7-12



„ECAN” EZÜST ÉKSZEREK
BEVEZETŐ ÁRON

ARANY ÉKSZEREK

20%

KEDVEZMÉNNYEL!

PÉCS KOMLÓ
ÉKSZERÜZLET ZÁLOGHÁZ
Rákóczi út 46. ÉS ÉKSZERÜZLET
Kereskedők Háza Galéria Bem u. 17., autóbusszpályaudvar
Tel.: 06-20/472-2103 Tel./fax: 06-72/281-141

e-mail: aranyrög@freemail.hu

SZAVA ÉS TÁRSA OPTIKA

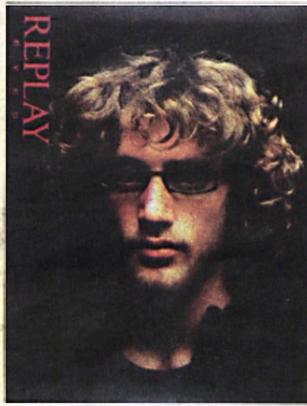
SZEMÉSZET-OPTIKA

Pécs, Ferencesek u. 48. Tel.: 72/210-352

Rendel: dr. Szava Éva szemész főorvos naponta 9-17-ig.
dr. Szabó Ilona klinikai adjunktus kedd 13.30-17.30-ig

NAPSZEMÜVEG VÁSÁR!
REPLAY OPTIKAI KERETEK
NAGY VÁLASZTÉKBAN!
MULTIFOCALIS LENCSEK
AKCIÓS ÁRON!

SZEMÜVEGKERETEK
30-50%
ENGEDMÉNNYEL!



ÉPÍTŐANYAG TELEP

ABALIGET, TEL.: (72) 498-604
PÉCS, ÁLMOS u. 3. TEL.: (72) 315-576
(volt panelüzem)

NYITVA: HÉTFŐ - PÉNTEK 8 - 15 IG

X "BÉVCELL"
POLISZTIROL HŐSZIGETELŐ LAPOK
14.700 Ft/m²

NYILÁSZÁRÓ AJÁNLATUNK

BEJÁRATI AJTÓK 34.600 Ft -tól
BELTÉRI AJTÓK (75x210, 90x210, 100x210)
FAROSTLEMEZBŐL 10.474 Ft -tól
FENYÓFÁBÓL 30.947 Ft -tól
ABLAK ÜVEG NÉLKÜL 6.985 Ft -tól
(60x60 - 180x150)
ABLAK HŐSZIGETELŐ ÜVEGGEL 11.724 Ft -tól
(60x60 - 180x180)

FAGYÁLLÓ HASÍTOTT HOMOKKÓ LAPOK,
OSB LEMEZEK,
LEIER TERMÉKEK,
KERTI TÁMFAL ELEMÉK

ÁRAINK AZ ÁFA-T TARTALMAZZÁK

IGAZI OLASZOS PIZZÁK ÉS ÉTELEK!



Rendeljen tőlünk:
a Don-Pepe pizzériától

411-111

Extra családi pizzák: **30/3719-025**

● 32 cm 780 Ft ● 55 cm 2.350 Ft

INGYENES HÁZHÓZ SZÁLLÍTÁS!*

Ezen kívül többfajta étel: **kiszálláskor csomagolási díjat számítunk fel

Levesek: MálnakréMLEVES tejszínhabbal
Előételek: Szicíliai tál
Tészták: Don Alfonso garnélás spagettije
Desszertek: Somlói galuska, Don-Pepe palacsinta
és még több tucat finomság.

DON-PEPE PALACSINTA ÉS MÉG TÖBB TUCAT FINOMSÁG

Rendeljen Ön is a 72/411-111-es telefonon!

Pécs, Mária király u. 3. szám alatti épületben
(volt ABN AMRO bank)

1425 m² üzlethelyiség,
irodahelyiség egyben vagy részben

ELADÓ
illetve
BÉRELHETŐ.

Érdeklődni: freiburg
Freiburg Ingatlan Centrum 7621 Pécs, Irgalmasok utcája 22. INGATLANKÖZPONT

Tel.: 72/525-780, 30/9762-456, 30/9466-969

MESTERTÁR

KONTÉNERRENDELÉS
1-3-4-5-6-7-8-10 m²-es
Tel.: 440-584, 30/99-77-990
PINTÉR KONTÉNER Kft.

Homok, kő, sódert szállítása olcsón.
06-30/9463-583

EXTRA TÁR 1-20 t-ig
ANYAGSZERZÉS
KÖLTÖZTETÉS, PÉCS, BILLENCS,
DAPUS, MULTICAR, KONTÉNER

TV-szerviz
Bauer Gábor
72/212-362, 06-30/3060-177

KÖLTÖZTETÉS HÉTVEGÉN IS
72/251-285
06-30/9015-284
mérsékelt árakon

Homok, beton, sódert szállítása.
Tel.: 72/440-584
Érdeklődjen, megéri!

Kárpított bútorok áthúzását vállalom.
díjtalan szállítás
szövetváltási lehetőség
Józsa kárpitos. Tel.: 30/291-8970 vagy 72/446-399

Redőny, relaxa,
harmonikaajtó, szalagfüggöny, hevederzár, napellenző, szűnyogháló.
Anyika készítése és javítása 20-40% árkedvezménnyel, garanciával.
Tel.: 72/437-946

REDŐNY, RELUXA
Harmonikaajtó, szalagfüggöny, árnyéka, napellenzők, szűnyoghálók, rolettakészítés, -javítás közvetlen a gyártótól. Tayton árnyékolástechnika. (Ingyenes felméréssel!)

Tel.: 72/525-899, 30/959-6556

Szállítás, költöztetés!
Bútor, építőanyag stb.
Darus IFA, multicar,
ponyvás kisteher.
Tel.: 20/982-8630, 72/311-076

REDŐNY fém, fából, műanyagból, szalagfüggöny, relaxa, napellenző, harmonikaajtó, hevederzár, ponycsere 0-60%, kamatmentes részlet. Kérjen arajánlatot megtudja, ki dolgozik a legolcsóbban.
72/259-781

HŰTŐGÉPJAVÍTÁS
HELYSZÍNEN 1 ÉV GARANCIÁVAL
HŰTŐCENTER Bt. Pécs, Megyeri u. 25.
Telefon: 72/516-668, 06/20/9378-498

HOMOK, KŐ, SÓDER
331-800

1 m²-es KONTÉNER
Tel.: 72/440-584
PINTÉR KONTÉNER

KÖHÁLMI KONTÉNER
Modul:
06-30/9463-583
Tel.: 71-33-33
1-3-4-6-7 m³-ig
Levitható 6-7 m³-es konténerek

KÖLTÖZTETÉS-SZÁLLÍTÁS
72/241-741, 30/901-3722

Antik és modern bútorok felújítását, kárpitozását szövetválasztási és szállítási lehetőséggel vállaljuk. Ingyenes felmérés.
NYUGDÍJASOKNAK INGYENES SZÁLLÍTÁS!
06-20/398-1120, 72/226-833, 9-17-ig

MINI-VILL Bárhol és bármikor **bútor és háztartási gépek gyors javítása**
370-380, 30/9574-026 Szekszárdi István

TELEFONSZERVIZ
Pécs, Jókai u. 42. Tel.: 72/510-500
TELESOUND
BETÉTI TÁRSASÁG
•Parasol• •GSM• TELEFONOK SZERVIZE

TÖRMELEK
Homok, sódert szállítása kazepőn • gépi földmunka
KONTÉNER
6-8 m³-es levitható
1-3-4-5 m²-es
Megrakással is.

KÖLTÖZTETÉS, SZÁLLÍTÁS
72/267-192, 06-30/253-72-88

SÓDER DEPÓ
Sóder, kő, homok, zuzott kő, termőföld, folyami homok eladás, rendelés esetén olcsó hazhoz szállítás. Fszakmegyer-dűlő. Szilva u. kereszteződés.
Tel.: 72/713-333

Költöztetés-bútorszállítás.
Tel.: 30/9470-728

KÖHÁLMI KONTÉNER
1 m²-es konténer
Tel.: 71-33-33

72/447-144, 20/9362-775
APRON
LEGKEDVEZŐBB
A LEGKEVEZŐBB
MINŐSÉGET A SZÁZAZAT
FESTÉS-

SÓDER DEPÓ
Sóder, kő, homok, zuzott kő, termőföld, folyami homok eladás, rendelés esetén olcsó hazhoz szállítás. Fszakmegyer-dűlő. Szilva u. kereszteződés.
Tel.: 72/713-333

Költöztetés-bútorszállítás.
Tel.: 30/9470-728

KÖHÁLMI KONTÉNER
1 m²-es konténer
Tel.: 71-33-33

WARRÓGÉP, MOSÓGÉP, PORSZÍVÓ JAVÍTÁS.
443-824, MURÁNYI

ÚTATLÓVÉS CSÖTÖRÉS?
FELBONTÁS MÉRKÜL CSÖTÖRÉS!
DUGULÁS-ELHÁRÍTÁS WOMA-VAL IS!
VASCŐPIAC 150-600 Ft-ig!
TÁK KER ÉS BONTÓ
72/439-456 Hosszú EÖR

DUGULÁS-ELHÁRÍTÁS, PÉCSETI INGYEN KISZÁLLÁSSAL VÍZVETÉK-SZERELÉS
Tel.: 72/438-456, 20/9372-606

SZÁLLÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS
1,5 T-IG HÉTVEGÉN IS.
06-30/259-0737, 72/228-400

PÉCSI PLATÓTEHER
1-12 tonnát
fix pilonra darus mulikar konténer, földmunkagép
447-795

Homok - kő - soder - beton szállítással 1-5 m³-ig földmunka
ANYAGSZERZÉS, BILLENCS-MULTICAR
Tel.: 06-30/9366-695

Az apróhirdetéseket a www.deliextra.hu web címen is olvashatják

Szakmai gyakorlatra érkezett

a Pollack Mihály Műszaki Szak-középiskola és Szakiskolába 7 festő tanuló és 2 szakoktató Jénából. A két hétig tartó pécsi programban a legkorszerűbb alapozási és festési gyakorlatokat a pollackos társaikkal együtt végezték a német IB (Internationaler Bund - Jena) iskola tanulóival. Az anyagokat a Caparol festékgyártó cég biztosította. Ebben az évben három német tanulócsoport gyakorolt a Hanns Seidel Alapítvány és a Pollack Mihály Műszaki Szakközépiskola és Szakiskola szervezésében Pécsen.

FELHÍVÁS

Ismét pécsi emberek kiállítása a Partí Galériában

Ismét segítségüket kérjük a kiállításunk sikeres megrendezéséhez! Kérjük, hogy a „HIPPY” korszakhoz kötődő fotókat, lemezeket, könyveket, plakátjaikat, jelvényeket, ruháikat, cipőket, bicsukat és más jellemző tárgyaikat adják kölcsön galériánknak a tárlat időtartamára.

A felajánlott darabokat 2002. december 5-ig várjuk.

Partí Galéria
7624 Pécs, Mária u. 1. (pince)
Tel.: 213-842

A Partí Galéria ez év december 7. és 2003. február 5. között immár negyedik alkalommal rendez meg az „Ilyenek voltak IV.” pécsi emberek kiállítását. Ez évben a kb. 1965-1975 közé eső „HIPPY” korszakot szeretnénk az Önök közreműködésével feleleveníteni.

ANDRÁS-NAPI BÁL

Kedves szabolcsi Barátaink!
Szeretettel várjuk önöket
2002. november 30-án este 7-től
hajnali 3 óráig tartó
BATYUSBÁLUNKON
a Komlóúti 195-ben!
Belépődíj: 1000 Ft (zene+aperitif)
Ételt-italt a vendégek hozzanak magukkal.
A szintetizátornál: Beck Gábor.
Tombola, érdekes nyeremények.

Jelentkezés:
dr. Lendvai Endréné
(Komlóúti 172. Tel.: 239-478)
Molnárné Garai Edit
(Szt. Borbála u. 31. Tel.: 538-069)

Pécs-Kelet Érdekvédelmi Egyesület

SORSOLTUNK!

A Déli Extra október 31-én megjelent keresztrejtvényének megfejtése:
MÉGHOGY VISSZAHÚZTAM AZ ELLENFELET?
Szerencsés megfejtőnk: **Ádám Zsolt (Pécs, Szaturnusz u. 151. I/10.)** a **TRIMEX Lakástextil Bolt (Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. Tel.: 213-239) 5.000 Ft értékű kész függönyét nyerte. Gratulálunk! Nyereményszelvényét a Déli Extra szerkesztőségében veheti át (Pécs, Rákóczi u. 55.).**

Rejtvényünk helyes megfejtői között az **FF Divatáru (Pécs, Rákóczi u. 57.)** felajánlását, egy 5000 Ft értékű pulóvert sorsoljuk ki.

FF Divatáru (Pécs, Rákóczi u. 57.) PULÓVER AKCIÓ

A megfejtéseket levelezőlapon december 6-ig kérjük beküldeni a Déli Extra szerkesztőségébe.

	ZUHANY, MÁSKÉPP A TÁRGY RAGJA	1	ÁSVÁNYI FÜSZERTARTÓ ESZKÖZ
	ALLÓVÍZ VÍZZEL TISZÍT METER		
2	EME ÖSZTŐ-KÉLŐ SZŐCSKA	TAKARÓZUNK VELE FOSZFOR	ÁTJÁR RAJTA A LEVEGŐ CÚGOS
	VÍZI JÁRMŰ SZINTÉN NE	MENY-ASSZONY ZAVAR-BAN VANI	LEGVÁR, IDEALISTA ELKÉP-ZELÉS
NEVELŐ JÓKAI IRÓNÓ			
ELTETŐ FÉNY	BECSUKÓ SZÁJ-ÁPOLÓ ESZKÖZ		
AZ ITTRIM VEGYJELE			
FLUOR FOCISZÓ-VETSÉG	SZÜKÖL AZ EB TELEK VÉGE!		HUSI FELE! CAMP-BELL, TOP-MODELL
VASÚTI SZEREL-VÉNY IDEGVÉG-ZÓDÉS!		VER-SZÉRUM ARGON	
JÓD SZÍNÉSZ (LÁSZLÓ) KIS SÚLY		PÉNZ-INTÉZET BODRI LAKJAI	
	AZ OLASZ FŐVÁROS LAKOSA TEMPUS		
KÖTŐSZÓ FŐ-SZÁVÁCS		PERU FŐ-VÁROSA	

A kéthetes **„BÚTORVILÁG”** rejtvény-pályázatunk helyes megfejtései:
BÚTORVILÁG LERAKAT

1. Sokan az öbölbe érve lesznek bátrak.
2. A papa egyest kapott a matekleckémre.
A 12.800 Ft értékű TV-állványt **KOVÁCS JUDIT (Pécs, Dobó I. u.)** szerencsés megfejtőnk nyerte. Gratulálunk! Nyereményszelvényét a Déli Extra szerkesztőségében veheti át. (A nyeremény pénzre nem váltható!)
Siklósi út 3. Tel.: 72/508-626
Nyitva: H-P: 8.30-17.00, Sz.: 9.00-12.00

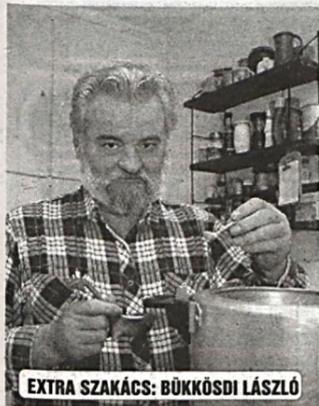
Horoszkóp november 28- december 5-ig.

KERESZTESSY OPTIKA ÚJ ÜZLETÜNK NYÍLIK

Pécs, Ybl M. u. 7/2.
Ingyenes computeres szemvizsgálat.
Tel.: 72/253-427
Nyitva: H-P: 9.00-12.00, 13.00-17.00 óráig

Bak
Környezete nem nézi jó szemmel, hogy képtelen beismerni hibáit, és macakul kitart elképzelése mellett. Ne feleddje, hallgattassék meg a másik fél is! Nagyon fontos a kompromisszumkészség. Jó napnak tűnik a héten a kedd!
Vízöntő
Ezekben a napokban a lehető legközelebb áll ahhoz, hogy reményei valóra váljanak. Pedánság és türelme meghozza gyümölcsét. Takarítsa be a termést! A hétvégét töltse együtt kedvesével. Szerdán Önre köszönhet a szerencse!
Halak
Itt az ideje, hogy megbeszélje társával aggasztó problémáikat. Próbáljon őszinte lenni hozzá, illetve saját magával is. Együtt megtalálhatják az utat a közös boldoguláshoz. Igen jó napja lehet a péntek!
Kos
Jelenleg munkahelyi ügyei megoldására koncentráljon. Az Ön feladata most az, hogy határozottan fellépjen saját dolgai érdekében. Kiseb egészségügyi problémák ronthatják el a hét végét. December első napja szerencsés hozhat!
Bika
Nagy hasznát veheti azoknak az információknak, amelyek a héten a birtokába jutnak. Ezeket is felhasználhatja munkahelyén, ahol megbízható, pontos munkát várnak Öntől. Ne találjon kifogásokat, és ne akassza össze a bajszát főnökével.
Irkék
Békés napokra számíthatnak az Irkek-jegy szülőit. Többféle elvárásnak kell megfelelnie, ezért hajlamos arra, hogy kapkodjon. Próbálja rangsorolni dolgait, és csak akkor fogjon új munkába, ha az előzőt már elvégezte.

Rák
A Merkúr ezen a héten segítségére lesz munkahelyi problémái megoldásában. A pénz csak akkor boldogít, ha tisztességes úton jut hozzá. Akkor az éjszakai is nyugodtan telnek. Szerencsés napnak tűnik a csütörtök.
Oroszlán
A héten kiemelt fontosságot kap a kitartás és a szorgalom. Szakmai és pénzügyi sikerek egyaránt kecsegtetik a héten. Üzleti megbeszélésein is kedvező pozícióból tárgyalhat. Nagyszerű napok következnek.
Szűz
Pontosan hajtsa végre minden feladatát, mert főnökei szemében most Ön a fekete bárny. Ezen a héten munkahelyén bármit tesz, úgysem lesz jó! Magánélete azonban több örömetli órát tartogat.
Mérleg
Tennivalói kevés pihenést engednek Önnek. Ennek ellenére jól tennie egy kis ellazulást. Egy régi terve megvalósítása lassan a finisben érhet. Készüljön fel rá. A bolygók állása szerint ezen a héten nem lesz oka panaszra!
Skorpió
Mindenképpen helyt kell állnia munkahelyén, még ha minden Ön ellen van, akkor is. Vannak, akik szánt szándékkal akadályozzák munkájában. Hamarosan kidől azonban, hogy Önnek volt igaza a szakmai küzdelemben.
Nyilas
Rendszereznie kellene a feladatait, és szelektálni, mi a fontosabb, sürgősebb. Magánéletében is át kellene gondolnia, megéri-e a homokba dugni a fejét? A problémák nem múlnak el maguktól!



EXTRA SZAKÁCS: BÜKKÖSDI LÁSZLÓ

Amíg van zöldpaprika, ami nem fólia alatt érett, éljük vele.

RAGADOZÓKNAK

Bolgár rák:

3 ek olajon megpárolunk 1 fej szeletelt hagymát, rádabunk 2 db, karikára vágott zöldpaprikát, 2 gerezd zúzott fokhagymát, majd 3 db kisebb, hámozott, szeletelt paradicsomot. Sóval, borsal ízesítjük, felöntjük 1 dl fehérborral. Fedő alatt pároljuk 10 percig. Hozzáadunk 1 zacskó mirelit

CSAK ÍNYENCEKNEK

rákot (250 g) és még 3 percig pároljuk. Késhegynyi sáfrányt elkeverünk fél citrom levében, a mártásba keverjük. Frissen fogyasztjuk rizzsel vagy fehérkenyérrel.

Ikrapástétom:

Hámozás után áttörünk 1 kg főtt burgonyát, hozzákeverünk 1 fej, apróra reszelt hagymát, sót, borsot, majorannát, fél cs morzsát, 2 tojást és 25 dkg tisztított halikrát. 2 óra hűtőbe tesszük. Eztán nedves kézzel pogácsákat formálunk belőle, lisztben meghempergetve, bő, forró olajban kisütjük. Feltétnek vagy borkorsolyának fogyasztjuk.

NÖVÉNYEVŐKNEK

Diósteffánia:

Egy nagy fej hagymát olajon megfuttatunk, hozzáadunk 3 gerezd zúzott fokhagymát, majorannát, őrölt köményt, kakukkfűvet, bazsalikomot, tárkonyt, még 1 percet piruljon. 20 dkg darált diót összegyúrunk 3

vastag szelet, tejben áztatott és kinyomott barnakenyérrel, 1 marék barnaliszttel, 1 marék búzakeményítővel, a fűszeres hagymával és vágott zöldpetrezselyemmel. Sózzuk kicsit és kiolajozott, enyhén vizezett tepsibe simítjuk. Közepes tűznél 50 percig sütjük. Vegyes zöldsálatával, káskóval kínáljuk.

Kaprok karfiol:

Olajban megüvegesítünk 1 fej, apróra vágott hagymát és 3 szeletelt zöldpaprikát. Megszórjuk őrölt korianderrel, kurkumával, szerecsendióval, curryvel s még 2 percig piritjuk. Felöntjük 3 dl vízzel. Beleszórunk 1 közepes fej, rózsára szedett karfiolt. Puhára főzzük. Közben 2 ek barnaliszttel és 1 cs aprított kaptort elkeverünk 1 pohár kefirbe. Ha a karfiol puha, behabarjuk. Pirtóssal vagy köleskásával kínáljuk.

LÁSSÁTOK FELEIM

Önarckép angyallal



Gordon Zsuzsa színművész a kiállítás egyik darabjával.
Fotó: Horváth Norbert

A Művészetek Háza ismét ritkaság-számba menő élménnyel ajándékozta meg látogatóit. A Martyn Ferenc Telőéri Galéria a Rejtett kincsek sorozat tizenkettedik kiállításaként Ámos Imre festőművész hagyatékából tár a közönség elé olyan alkotásokat, amelyek így együtt soha nem voltak, s valószínűleg nem is lesznek láthatók. Néhány magángyűjtő (Gerhard Walz, Bedő Rudolf, Gordon Zsuzsa, dr. Fendler Kornél, dr. Ubrizsy Gábor) és a Janus Pannoniusz Múzeum bocsátotta a ház rendelkezésére a tulajdonában álló Ámos-képeket.

Ámos Imre rövidre szabott, 1907-től 1944-ig tartó élete Nagykállón kezdődött és egy németországi koncentrációs táborban ért véget. Nagypapja talmudoktató volt, akitől megismerte a talmudi meséket és magyarázataikat. Önmagát Krisztus-hívő zsidónak nevezte. Amikor vallása a megbélyegzés célpontja lett, akkor vált rajzaival a tragikus sorsú nép drámai szószólójává. 1940-ben jelentek meg a zsidó ünnepek megőrzését célzó linómetszetei, melyek közérthetően mesélik el a haszidizmus szertartásait.

„Nagyon jellemző Ámosra, hogy a szimbólumok mindig emberrel, valamiféle emberi cselekvéssel vannak kapcsolatban, sohasem önmagukban élő jelképek” - írja Passuth Krisztina a festőről szóló nagyszabású tanulmányában. Mélyrehatóan elemzi, amit talán a Művészetek Háza kiállítása is érzékelt: azt, milyen tartalommal telítődnek képein az emberi világ tárgyai, a különböző

állatábrázolások, s hogyan formálódik Ámos sajátos háborús szimbólumrendszere.

Alkotásain a védangyal idővel testet ölt, s nőalakként lép elénk, aztán az oltalmazóból áldozattá válik. Női arcaiban rendre a felesége, Anna Margit vonásai köszönnek vissza. A történelmi környezet, a háború és a munkaszolgálat élménye látomászerűvé, megrázóvá komorítja művészetét. A brutalitás jelképei népesítik be munkáit: megölt állatok, vérkönyvet síró arc, de a tűz és a víz is a fenyegető veszély megtestesítői lesznek. Míg korábban a víz a haláshoz kapcsolódott, most a pusztulás szinonimájaként értelmezhető. A természet sem oltalmazó már, hanem fenyegető.

„Ámos akkor is szürrealista, amikor képzelete nem ragadja el, hanem konkrét tárgyak létező

világához kötődik, s csak azok segítségével öltenek testet gondolatai. Ámos fantáziája nem csapongó, nem játékos. Hiányzik belőle a könnyedség, a groteszk elem és főként a humor. Végelentül komolyan vesz mindent, amit maga körül lát - szomorúsága sajátos ízt ad a jellegzetes motívumnak is, minden egyértelműen borongó, majd végül tragikus színezetű -, nincs hangulati átcsapás, kétértelműség, a komikus és tragikus összefonódása. Ámos nem szárnyal. Ámos kapaszkodik a tárgyakra, a létező motívumokba, hozzájuk simul, simogatja őket, hogy életre keljenek belőlük asszociációi, gondolatvilágának szellemalakjai” - véli a művészettörténész.

A Művészetek Háza kiállítása december 6-ig várja az érdeklődőket.

Csató Andrea

Pécs, Rákóczi u. 8. Tel.: 72/517-140
DATA BOX
e-mail: databox@elender.hu

NOVEMBERI AKCIÓS KONFIGURÁCIÓNK:

Pentium 4 1,7 Ghz,
20 GB HDD,
128 MB DDR RAM,
1,44 FDD,
2 MB VGA,
52xCD,
egér,
billentyűzet

82.000 Ft+ áfa

Nyitva: hétfő-péntek: 9.00-18.00 óráig

SZEMFÜLES JÁTÉK 4/4

Hol láttam? A játék folytatódik.
Városunkban annyi látnivaló van, mely mellett nap mint nap elmegyünk, mégsem vesszük észre!

Nos hát, pécsiek! Ezentúl fel a fejfel, nézzünk körül!

A beküldési határidő: 2002. december 5.

A négy megfejtést a játék végén EGYSZERRE, NYÍLT LEVELEZŐLAPON a Déli Extra (7621 Pécs, Rákóczi u. 55.) szerkesztőségébe várjuk.

A helyes válaszokat beküldők között a **FOTOPLUS KFT.** ajándékát, egy **SOLIGOR fényképezőgépet** sorsolunk ki!

FOTOPLUS

Próbálja ki! Alkudjon!

HASZNÁLT ARANYÉKSZER VÁSÁR!

Zalogház Ékszerbolt
Pécs, Perczel u. 27. és
1. em. Új FORRÁS üzletház

HÚZZON A MIKULÁS PUTTONYÁBÓL!

HÚZZON SZERENCSESZELVÉNYT AZ ÜZLETEINK ELŐTT ELHELYEZETT MIKULÁS PUTTONYBÓL, ÉS AKÁR **20% ÁRENGEDMÉNYT* IS NYERHET BÚTORAINK ÁRÁBÓL!**

* Az engedmény akciós termékeinkre nem vonatkozik.

NL-MIX Bt.

(A Vásártér Móra Ferenc utcai főbejárata mellett.)
Pécs, Király u. 75. (a Búza térnél) Tel.: 72/226-833

Üzletünkbe **FEHÉRARANY** érkezett!

KARÁCSONYI MEGLEPETÉS
FEHÉRARANY vásárlásakor ezüstláncot adunk ajándékba!

YAGO EZÜST ÉKSZERÜZLET
Pécs, Jókai u. 1. Tel.: 72/335-459

BARLETTA BÚTORHÁZ

KOZÁRMISLENY, VADVIRÁG u. 3. TEL./FAX: 72/570-077
Nyitva: hétfőtől péntekig: 9-18-ig, szombat: 9-13-ig, vasárnap: 9-12-ig

WIKTORIA SZEKRENYSOR

- fenyőbútorok
- étkezőgarnitúrák
- dohányzóasztalok
- TV-állványok
- tölgy szekrényesorok
- elemes bútorok
- hálógarnitúrák
- gardrób szekrények
- bőr-, szövetgarnitúrák

AKCIÓ a Csofém Bt-ben!

Saunier Duval KLO-30 álló öntöttvas kazán 119.000 Ft
ionizációs 2 fokozatú égővel

Saunier Duval KLO-40 álló öntöttvas kazán 140.300 Ft
ionizációs 2 fokozatú égővel

KLZ-30 hőközpont 262.500 Ft
ionizációs hőközpont 90 l-es MHV tárolóval, modulációs égővel, táglulási tartállyal, időjárásfüggő szabályozóval

KLZ-40 hőközpont 283.000 Ft
ionizációs hőközpont 90 l-es MHV tárolóval, modulációs égővel, táglulási tartállyal, időjárásfüggő szabályozóval

Renova 24 kW kombi fali gázkazán, kéményes 99.900 Ft

Teka konyhatechnikai termékek (beépített sütő, főző kerámialap, elszívók, mosogatók **-15%**)

7622 Pécs, Bajcsy-Zs. út 12. Tel.: 72/314-586
7631 Pécs, Nagypápai út 13/C. Tel.: 72/438-407

CITROËN C3
Legyen még szebb az élet!

www.citroenpecs.hu

Autó-Largo Kft.
Pécs, Vadász u. 83.
Telefon: (72) 236-220

CITROËN

HASZNÁLT BÚTOROK VÉGKIÁRUSÍTÁSA
10-20-30% ENGEDMÉNNYEL

APRÓHIRDETÉSEK

A FUNDUS INGATLANKÖZVETÍTŐ IRODA AJÁNLATÁBÓL

- ALAPÍTVÁ: 1990 -

Vállalunk: ingatlanközvetítést (eladás, vétel, csere) teljes ügyintézővel, ingyenes nyilvántartásba vétellel, ingatlanforgalmi értékbecsléssel hitelfelvételhez is. Telekalkulációt, földmérési tevékenységet, ingatlanjogi tanácsadást.

A FUNDUS AZ ALAP, AMELYRE BIZTOSAN ÉPÍTHET!

VÁLLALKOZÓK FIGYELMÉBE!

ELADÓ

Pécsen, a belvárosban alagsori elhelyezkedésű vendéglátó egység bérleti joga eladó

Pécsen, az 57-es út mellett vállalkozásra alkalmas, 15 500 nm beépítetlen iparterület közmű elérhetőséggel 30 MFt.

Pécsen, a történelmi belvárosban udvarban lévő, fszt.+tetőtér-beépítésű, jelenleg is működő szolgáltató egység 20 MFt.

Pécsen, a belvárosban 150 és 90 nm nagyságú raktárépület 160 nm udvarral, együtt vagy külön is eladó 16,5 MFt.

Mecsekoldalon vállalkozásra alkalmas, 284 nm alapterületű épület 1267 nm területtel 6 MFt.

Pécsen, a Kőzsidó utcán közelében vállalkozásra alkalmas, 400 nm összapterületű, négylakásos családi ház 547 nm területtel 60 MFt.

Budai-vámúti iparterületen lévő csarnokok, műhelyek, raktárak szoc. blokkal, irodákkal eladók.

Budai városrészben bármilyen tevékenységre alkalmas, garzonlakású is átalakítható, 35 nm alapterületű üzlethelyiség 3,1 MFt.

Szabolcsaluban vállalkozásra alkalmas, 8565 nm területen lévő, 805 nm alapterületű telephely (műhely, raktár, szoc. ép., garázs, istálló) víz, villany közművel 38 MFt.

Pécsen, a belvárosban 2577 nm nagyságú, összközműves, társasházal beépített építési telek 90 MFt.

Pécsen, a Búza tér közelében alagsori, osztatlan közös tulajdonú, 54 nm alapterületű, műhely, saját használatban lévő udvarral 30 MFt.

ELADÓ PÉCSETT

Épülő lakások eladók kulcsra készen bruttó 230 Eft/nm áron a belvárosban.

Mecsekoldalon és belvárosban új építésű társasház lakások jövő évi költözéssel eladók

Surányi úton földszinti, 84 nm alapterületű, 2 szoba, étkező, téglalapú lakás garázzsal együtt 15,5 MFt.

Belvárosban, a Munkácsy M. utcában fszt-i, 104 nm alapterületű, 3 szobás polgári lakás 16,6 MFt.

Belváros közelében magasföldszinti, 91 nm alapterületű, 2 szoba+cselekedőszobás polgári lakás garázzsal 16,2 MFt.

Belvárosban 110 nm-es, 4 szoba + nappali, erkélyes, 7 éves, tetőtér lakás gépkocsibeállási lehetőséggel 17 MFt.

Hunyadi úton földszinti, 65 nm-es, 3 szobás lakás garázzsal együtt 14 MFt.

Hermann O. utcában magasfszt-i, 63 nm-es, 2,5 szobás, erkélyes panellakás fizetési könnyítéssel, 2003 júliusi költözéssel 9,5 MFt.

Rökus-dombon X. emeleti, 69 nm alapterületű, 3 szobás panellakás 9,5 MFt.

Ybl M. utcában 14. emeleti, 54 nm-es, 2 szoba, étkezős, erkélyes lakás 7,5 MFt.

Litke J. utcában IV. emeleti, 61 nm alapterületű, 2 szobás, erkélyes panellakás 7,2 MFt.

Belváros közelében háromszintes, új építésű, 300 nm alapterületű, igényesen kialakított családi ház garázzsal, 400 nm területtel 45 MFt.

Mecsekoldalon kétszintes, 230 nm alapterületű családi ház garázzsal, 428 nm területtel 36 MFt.

IRODÁNK: 7621 Pécs, Teréz u. 1.

Tel.: 72/315-549, fax: 72/336-486

e-mail cím: fundus1@axelero.hu - Internet cím: http://www.ingatlanfundus.hu

LAKÁS

Eladom vagy elcserélem vasasi sorházban kétszintes, 83 nm-es, kazán központi fűtéses, zöldövezeti, garázsos lakásom. Iár: 4,8 MFt. Ugyanakkor keresek Uránvárosban 3 szobás, legalább 95 nm-es téglalakást. Tel.: 72/267-150, 30/413-1270

LAKÁSKÍNÁLATUNK BŐVÜLT!

Zöldövezetben panorámás téglagázos lakások (1; 1,5; 2; 2,5; 3; 3,5; 4; 5 szobás)

igény szerinti kialakítással 2002/2003. évi átadással a MAGNUM LAKÓPARKBAN! Tárolók, liftek, belső park, teremgarázs...

Támogatott hitel, megemelt szoc.pol., áfa, illetékmentesség igénybevételével és teljes körű ügyintézővel várjuk irodánkban. Pécs, Tildy Z. u. 10.



72/315-821 DENIZ 20/390-8196 INGATLANKÖZVETÍTŐ KFT.

A „Flóra” Ingatlaniroda készpénzes ügyfelei részére keres pécsi lakásokat, családi házakat, építési és hobbitelceket. Nyilvántartási díj nélkül. Pécs, Munkácsy M. u. 9. I. 3. Tel.: 72/242-807, 30/9293-984

IV. EMELETI, 2 SZOBÁS LAKÁSKERTVÁROSBAN ELADÓ. 5 MFt. Tel.: 70/314-1714

Téglagázfűtéses lakások eladók. Tel.: 20/450-1864

Dobó I. utcában kétszintes, kétklakásos, 220 nm-es, összkomfortos családi ház parkosított területtel, iker-garázzsal, kétszintes, előkertes, utcára nyíló, 60 nm-es üzlettel realis áron

Hegyalja utcában 80 nm-es, lebontandó vagy felújítandó, 2 szobás családi ház 382 nm területtel, panorámás kilátással 10 MFt.

Mecsekoldalon frekvenciánál helyen lévő, alagsor, földszint, tetőtér-beépítésű, 267 nm teljes beépített alapterületű, igényesen kialakított családi ház dupla garázzsal, borspincével, 618 nm területtel, parkosított udvarral 55 MFt.

Hunyadi úton 400 nm területen lévő, 110 nm alapterületű, 3 szobás családi ház külön udvari lakrészrel 17 MFt.

Régi Kertvárosban földszint + tetőtér-beépítésű, 212 nm alapterületű, 4 éve épült családi ház garázzsal, 658 nm területtel 31,5 MFt.

Szigeti városrészben 2 szintes családi ház garázzsal, 509 nm területtel 30 MFt.

Üregi városrészben alagsor, földszint + tetőtér-beépítésű, 165 nm alapterületű családi ház dupla garázzsal, 650 nm területtel 37 MFt.

Pécsen-Rácvárosban alagsor, földszint, tetőtér-beépítésű, 267 nm alapterületű, amerikai konyhás, nagy nappalis családi ház dupla garázzsal, panorámás kilátással, 592 nm területtel 33 MFt.

Fehérhegyen 444 nm területen lévő, alagsor+fszt.+tetőtér-beépítésű, 226 nm össz. alapterületű, 5 szoba, nappalis családi ház 30 MFt.

Budai-vám közelében fszt.+tetőtér-beépítésű, kétklakásos kialakítású, 2x3 szobás családi ház garázzsal, jelenleg is működő, díjbejárattal üzlettel, 648 nm területtel 29 MFt.

Szabolcs városrészben 200 nm alapterületű, földszint+tetőtér-beépítésű, 6 szobás családi ház garázzsal, műhelyvel, 658 nm területtel 21 MFt.

Pécsbányán 1810 nm térmértékű építési telek elbontandó épülettel, víz, villany, gáz, közművekkel Irányár: 3,7 MFt.

ELADÓ VIDÉKEN

Közérmislyenben, az új telepen alagsor+fszt beépítésű, 264 nm-es, amerikai konyhás, nappalis, színvonalas kialakítású családi ház 1000 nm területtel, panorámás kilátással 37 MFt.

Órfa, a Pécsi-tótól 150 m-re kétszintes, 88 nm-es nyaraló terasszal, pincével, teljes berendezéssel, 6 nm-es saját stéggel, előkerttel 17,5 MFt.

Görcsönyben 110 nm alapterületű, 3 szoba + nappalis sorház lakás garázzsal, kb. 80 nm területtel 10,2 MFt.

Görcsönyben földszintes, 95 nm-es, 2 szoba+nappalis családi ház garázzsal, 1224 nm területtel 12,5 MFt.

Pécsen 20 km-re lévő faluban földszintes, 90 nm-es, 3 szobás családi ház kettő garázzsal, 1116 nm területtel 8,6 MFt.

Nagykozárban alagsor, fszt.+tetőtér-beépítésű, 150 nm alapterületű családi ház garázzsal, 984 nm területtel 15,4 MFt.

Bogdán 1455 nm térmértékű építési telek víz, villany, gáz közművel 2,7 MFt.

7621 PÉCS, KIRÁLY U. 7. TEL.: 72/213-091, 510-657

Kaposvári u. 2. generációs, 260 nm-es, 2 lakásos, igényes családi ház 540 nm-es, rendezett udvarral, garázzsal, riasztóval eladó. 44 MFt

Pécsen, a belváros északi részén, szép panorámás környezetben 2 éve épült, 160 nm-es, nappali + 3 szobás, igényes családi ház nagy terasszal, kis belső udvarral, garázzsal eladó. 32,8 MFt

Pécsen, a történelmi belvárosban 50 nm-es, 2 szobás, mélyföldszinti lakás eladó. 6,5 MFt

Pécsen, a Király u. felett 96 nm-es, galériázható, felújított, 1. em., nappali+2 szobás, elegáns polgári lakás eladó. 18 MFt

Pécsen, az Abaliget u. újszerű, 180 nm-es (galéria nappali+2 szoba+háló+2 fürdő+konyha, étkező), igényes családi ház nagy, fedett terasszal, 1510 nm-es panorámás területtel eladó 29 MFt

Pécs-Dandol, 135 nm-es, nappali+3 szobás, felújított, belső medencés, elegáns családi ház 899 nm-es, panorámás telekkel, 60 nm-es terasszal, buszmegálló közelében eladó. 19,5 MFt

Málomi szőlőhegyen 996 nm-es, közművesíthető építési telek villany közművel, fűtőközlal eladó. 4,7 MFt

Pécsen, a Boldogasszony-völgyben 867 nm-es telek, 2 szoba, konyhás, jó állapotú épülettel eladó. 3,2 MFt

Órfa 280 nm alapterületű ingatlan (9 szoba + konyha, étkező) teljes berendezéssel, 1064 nm telken, a strandhoz közel, vállalkozási célra eladó.

Az Interspar Áruházban 76 nm-es és 330 nm-es üzletek kiadó.

Pécs-belvárosi 8 lakásos, új társasházban, igényes kialakítású, exkluzív lakások eladók (69-145 nm-ig). Átadás: 2002. december Tel.: 72/227-090, 20/450-1864

Kertvárosi 3,5 szobás lakás eladó. Iár: 7,5 MFt. Tel.: 72/314-829, 20/9530-538

Pécsi 1,5-2 szobás lakást vásárolnák. Tel.: 72/242-807, 30/9293-984

Mecseknyugaton, a Sáfrány utcában eladó 84 nm-es, egyszintes téglalakás. Tel.: 30/852-4696

Horizont Ing. kövz. ügyfeleinek eladó lakások, családi házakat keres. Tel.: 72/214-950, 30/852-4696

Uránvárosban 3 szobás, gázfűtéses, tetőtéri lakás sok beépített bútorral eladó. 125 Eft/nm. Tel.: 72/253-669, 20/916-8017

Uránvárosban 1-2 szobás lakást veszek. Tel.: 72/415-542, 20/4183-554

Eszék utcában 2,5 szobás, fszt-i lakás eladó. Tel.: 72/415-542, 20/4183-554

Kertvárosi 2 szobás lakás eladó. Iár: 5,35 MFt. Tel.: 30/405-8126

Új lakás, 132 nm, Pécs. Felsővámház u. 44., I. em., garázzsal eladó. Burkolatok igény szerint. Tel.: 30/515-0915, munkaidőben: 72/516-380

Közérmislyenben eladó a horgászható közelében 600 n-öl gyümölcsös és szőlő hétvégi házzal, a ház tetőtér-beépítéses, kb. 50 nm + pince és szerszámok kamra. Tel.: 72/241-089, 20/923-1592

Pécsen, a Cserebogár-dűlőben, panorámás helyen hétvégi ház (szoba, üvegezett terasz, előtér) prés-házzal, pincével, 878 nm bekerített szőlővel, gyümölcsfákkal, építési lehetőséggel eladó. (Víz, villany van.) Tel.: 72/443-328

Balatonakali felett az Öreg-leshegyen örökpanorámás, 2032m²-es telek, festői kilátással a Balatonra eladó. Iár: 2,3 MFt Tel.: 70/3355-258

Régi Kertvárosban családi ház eladó. Iár: 15,6 MFt. Tel.: 72/442-308

Pécs-Kispotavölgy-tetőn szép fekvésű, közművesített, beépíthető sarkotelek hétvégi házzal, 10 éves telepítésű szőlővel és gyümölcsös-sel eladó. Irányár: 4 MFt. Tel.: 30/256-9356

INGATLAN

Keszűben 2140 nm-es építési zártkert eladó. Tel.: 20/376-0921

Pusztakifalun eladó (Pécsről 25 km) 6000 nm építési telek. A festői környezetet, csendet, természetet szerető leendő szomszédaim jelentkezését a 20/373-0002-es telefonszámon várom.

Pécsújhegyen gázfűtéses családi ház (2 szoba, konyha, fürdő) garázzsal, nagy telekkel eladó. Tel.: 30/282-2525, vagy 18 óra után 72/228-659

Pécs-Vasason 1218 nm-es építési telek-eladó. Villanytelken, víz, gáz a telekhatáron. Iár: 1,1 MFt. Tel.: 30/210-0591

1760 nm-es telek Kőkényben háromszintes kis házzal eladó. Iár: 5 MFt. Tel.: 70/314-1714

Csokonyavisontán összkomfortos nyaraló Sas u. 9-ben eladó. Iár: 6,7 MFt. Tel.: 82/475-600, 20/933-2908

Belvárosban, a Légszuszgyár utcában 159 nm építési telek engedménnyel eladó. Iár: 6 MFt. Tel.: 30/302-2410, 72/333-128

LAKÁSHITELEK GYORSAN! Tel.: 20/966-5528

Komlói úton sürgősen családi ház eladó. Ár: 7,6 MFt. Tel.: 72/240-451

Pellérdén 3 szoba, nappalis, gázos, új házrész garázzsal, 450 nm udvarral, igény szerinti burkolatokkal eladó. Szoc. pol., hitel igényelhető. 150 Eft/nm. Tel.: 30/364-8767

Komlói 2 szobás, egyedi fűtésű, felújított lakás eladó, vagy elcserélhető pécsire, azonnali készpénz-ráfizetéssel. Iár: 2,9 MFt. Tel.: 20/317-9434, 72/446-148

Zöldövezeti, fiatal családi ház eladó. Tel.: 20/450-1864

Kőkényben 470 n-öl gyümölcsös faházzal, kis kerttel, öntözési lehetőséggel eladó. Tel.: 70/254-4963

Sürgősen eladó lakással is alakítható, 49 nm-es, gázfűtéses, újszerű üzlet az István utcában. Iár: 4,99 MFt. Tel.: 210-977

Pécsről 5 km-re, a Malomvölgyi tótól 10 percre, 2 éve épült, 200m²-es, amerikai konyhás, nappali +3 szoba, dupla garázsos családi ház eladó. Irányár: 21 MFt. Tel.: 06-30/443-4084

Festői faluskában eredeti, módos nagygazdaház eladó. Iár: 7,9 MFt. Tel.: 30/9460-555

Déli-ipari úton telephelynek is alkalmas területek eladók. Iár: 3,5 MFt-tól. Tel.: 210-977

Tettyén 2 gázos házrész eladó 2 MFt+2,5 MFt. Tel.: 72/333-705, 214-583, 30/9169-055

Pécsudvardon új, egyszintes, 104 nm-es családi ház garázzsal, 630 nm telken eladó. Ár: 16,5 MFt. Tel.: 70/205-6054

Uránvárosban, a Páfrány utcában garázs eladó szigetelt, felújított állapotban. Tel.: 30/9315-898

Belvárosi, 160 nm-es, 2 szintes, igényes családi ház (1 szoba + nappali + 2 fürdőszoba + 3 szoba + háló + udvar + garázs + terasz) 32 MFt. Tel.: 70/318-4000

INGATLANKÖZVETÍTÉS, PÉCS, CITROM U. 2. I. EM. www.melitta.hu. Tel.: 70/318-4000, 72/214-066

ÜGYFELEIM RÉSZÉRE KERESÜNK KERTVÁROSI ÉS BELVÁROSI LAKÁSOKAT, CSALÁDI HÁZAKAT. Tel.: 70/318-4000, www.melitta.hu

140 nm-es ikerház eladó a Nyárfa utcában, Ötemető utcában és a Surányi úton. Tel.: 30/852-4696

Keleti városrészben 160 nm-es, 5 szobás családi ház eladó. Tel.: 30/852-4696

Vasason kis házrész eladó. Iár: 1,7 MFt. Tel.: 30/403-4295

Erdőmecskei üres, 3 szobás családi ház, kis telekkel eladó. Tel.: 72/327-859, H-Szo.: 11-21 óráig.

Siófoki 35. heti üdülési jog eladó. Ár: 1,5 MFt. Tel.: 30/905-2694

BÉREL-KIAD

Üzlethelyiséget bérelnék a belvárosban, hosszú távra. Tel.: 30/915-3596

Belvárosi 33 nm-es, utcafronti, alagsori üzlethelyiség az Alkotmány utcában kiadó. 30 Eft/hó. Tel.: 72/446-148, 30/9166-444

Nem tudja hova tenni holmiját? Tárolási gondja van? Kisméretű garázsomat bérebe adom a Magaslati úton. Tel.: 72/317-290

SAKSZERVEZETEK HÁZÁBAN IRODÁK BÉRELHETŐK. Érdeklődni: 72/332-822

Pécsen, a Verseny utcában (a PVSK csarnoknál) 28 nm-es és 34 nm-es, egymásba nyíló helyiség bérebe adó. Iár: 40 Eft+ÁFA/hó. Tel.: 72/310-037, 72/236-608

Pécsen, a Verseny utcában (a PVSK csarnoknál) 67 nm-es és 13 nm-es helyiség bérebe adó. Iár: 60 Eft+ÁFA/hó. Tel.: 72/310-037, 72/236-608

Uránvárosi buszvégállomásnál 1,5 szobás, bútorozott lakás (I. em.) kiadó. Tel.: 30/9468-197

Nem dohányszoba szoba kiadó. Tel.: 72/314-409

CITROM UTCAI PARKOLÓK KIADÓK. Tel.: 30/9467-311

Borostyán utcában 3 szobás, bútorozott családi ház garázzsal kiadó. Tel.: 72/332-314, 258-037

Ingatlan-, albérletközvetítés: lakások, családi házak. www.melitta.hu Tel.: 70/318-4000, Pécs, Citrom u. 2. I. em.

Külföldi cég részére hosszabb távra kiadó, igényes lakásokat, családi házakat keresünk. Tel.: 70/318-4000, Melitta.

Albérlet kiadó 20 Eft + rezsitől. Tel.: 72/214-066, 70/318-4000

Albérletet keresek. Minden megoldás érdekel. Komoly, fizető ügyfeleink részére. Hosszabb-rövidebb távra. www.melitta.hu.

Kertváros forgalmas részén 18 nm-es helyiség bérleti joga átadó. Tel.: 30/9793-194

GÉPJÁRMŰ

Pécs, Somogyi B. u. 4. Tel.: 520-540, fax: 520-541 info@martin.hu www.martin.hu

ÁTIRODA

- hitel, lízing
- eredetiség vizsgálat
- gépjármű átírás, ügyintézés
- biztosítás

Nyitva: H. Sze.: 7.30-17.00, K. Cs. P.: 7.30-16.00

Skoda Felicia Ratio 1,3 eladó. 2001-es évjárat, törtfehér, rádiómagnó, szervizkönyv, sérülésmentes. Tel.: 72/329-328

1992-es Mitsubishi Pajero 2,5 TD kitérő állapotban eladó. Iár: 1,7 MFt. Tel.: 30/9166-943

Fiat Ducato 2,5 D, 9 személyes szgk. eladó. Tel.: 72/230-156

1992-es Maruti eladó. Tel.: 30/9278-610

AUTÓT VESZEK 8 ÉVES KORIG. (KISEBB SÉRÜLÉSEL IS ÉRDEKEL.) Tel.: 30/310-1387

1989-es Ford Escort, 1,6-os dízel kombi felújított motorral (20 ezer km, műszaki: 2004.) eladó. Tel.: 72/439-642, 20/9339-642

APRÓHIRDETÉSEK

ÁLLÁS

SZOLGÁLTATÁS

SZOLGÁLTATÁS

VEGYES

VEGYES

VEGYES

UNION
BIZTOSÍTÓ

A WIENER STÄDTISCHE CSOPORT TAGJA
Union Biztosító Rt. 2 fő értékesítési munkatársat felvesz. Főként 25 éves életkor felett. Vidéki lakhely és vállalkozói igazolvány elény. Lehet nyugdíjas is. Tel.: 72/512-800, 30/9477-708, Baloghné.

TÁRSKERESŐ

JÁVE-ELIT TÁRSKERESŐ
biztosan segít. Nívóan 18-21-ig. 72/320-831.

Porsche, szereltem, szögüldös... és az igazi TÁRS? Ha még keresed, nálunk megtalálod az igazit. Cronos társkereső iroda, a diplomás társkeresők, komoly kapcsolatra vágyók segítőitára. Pécs, Szigeti út 48. Tel.: 72/525-004, 20/928-2528

Intermezó Társkereső diszkrét és tartós kapcsolatok közvetítője. Tel.: 72/437-729, 20/347-3245
Ne töltsd karácsonyát, szilveszterét egyedül, mint tavaly. Hívja a Kleopátra társkeresőt. Tel.: 72/442-817, 30/457-9457

SZOLGÁLTATÁS

Mindennemű karosszéria munka, zöldkártya, műszaki vizsga rövid határidővel. Tel.: 20/985-8315

Szobafestést, mázolás, tapétázást vállalok garanciával. Tel.: 30/256-5314

VILLANYSZERELÉS, HIBAEHÁRÍTÁS. Tel.: 70/218-0468, 30/276-4137

Ácsmunka-tetőfedés, javítások. Tel.: 72/228-804, 70/318-0996

Ajtó-, ablakszigetelés svéd technológiával, garanciával! Ablakzárak cseréje is! 30/509-7777

Vízvezeték-szerelés, WC, mosdó, mosogató, csaptelep javítás. Szabó Sándor: 72/444-073, 60/622-317, 70/277-3886

Redőny, relaxa, szalagfüggöny, napellenző, harmonikaajtó, árnyika, roletta, mobil és fix szünnyogháló gyártása, szerelése, javítása. Tel.: 72/215-511, 20/943-9002

20%-os árkedvezmény! Nyílászárók szigetelése, illesztése, zárjavítás, redőnyök. Tel.: 72/228-113, 30/295-2762

HITEL GYORSAN, TELJES KÖRŰ ÜGYINTÉZÉSSSEL, INGATLANKÖZVETÍTÉSSSEL. Tel.: 20/9163-769, 20/9677-572

MOSOGÉPSZERVIZ. Tel.: 72/415-999

Fakivágás, darabolás. Tel.: 70/263-2488

MINDENMŰ VÍZ-, GÁZ-, FÜTÉSSZERELÉS 24 ÓRÁN BELÜL. Tel.: 72/445-772, 20/430-4483

GIPSZKARTON-SZERELÉS. Tel.: 72/213-919, 20/205-1350

Épületburkolás, lakások, lépcsők, teraszok lapozása. Tel.: 20/595-1939

Ajtó-, ablaklisztést, szigetelést, helyszíni asztalosmunkákat vállalok. Tel.: 72/440-911

KONYHABÚTOROK, BEÉPÍTETT SZEKRÉNYEK KÉSZÍTÉSE. Tel.: 20/310-6071

VEZÉLYES FAK KIVÁGÁSA FELELŐSSÉGVÁLLALÁSSAL. Tel.: 20/490-4032

Mindennemű kőműves- és hidegburkoló munkát vállalok. Érd.: este: 72/320-448, napközben: 30/256-6048

Cseréptető-javítást, lapostető-szigetelést, kőművesmunkát, csempézést vállalunk anyagbeszerzéssel, vidéken is. Egyedülállóknak és nyugdíjasoknak árkedvezmény. Megrendelhető 19 órától: 72/253-287, napközben: 30/260-9169

Ács, tetőfedő, bádogos. Tel.: 70/216-2792

Nyílászárók szigetelése svéd technológiával. Passzítás, zárbeállítás. Tel.: 72/448-905, 20/448-3101

Magánnyomozó. Tel.: 70/211-5577

Sofőrszolgálat. Tel.: 70/213-0328

PARKETTÁZÁS, PARKETTACSISZOLÁS. TEL.: 70/2150-154

HEVEDERZÁRAK. Tel.: 72/313-864, 30/364-7905

PARKETTÁZÁS, laminált parkettázás, PVC-, szőnyegpadlózás, parkettacsiszolás. Tel.: 72/485-340, 20/3311-133

Redőnyök, relaxák, szalagfüggönyök, napellenzők, harmonikaajtók 20-40% árengedménnyel. Tel.: 72/210-427, 30/9598-376

Mindennemű asztalosmunka, restaurálás, nyílászárók, külső- és beltéri falépcsők, bútorok készítése. Kerti bútor, pavilon. Tel.: 30/391-9822

Szőnyeg-, kárpit- és szalagfüggöny tisztítás atkamentesítéssel. Tel.: 72/446-030, 20/922-7350

Kőművesmunkát, házépítést, átalakítást, lakásfelújítást vállalunk. Tel.: 20/9465-630

Kőműves- és burkolómunkát vállalunk. Tel./fax: 74/450-910

Költségvetés készítés banki kölcsönökhöz is, felelős műszaki vezetés. Tel.: 72/260-500, 70/314-8403

BEÉPÍTETT SZEKRÉNYEK, KONYHÁK KÉSZÍTÉSE, FELÚJÍTÁSA, MOSOGATÓK CSERÉJE, LAMBÉRIÁZÁS. Tel.: 30/266-5321

PEDIKÜRÖS HÁZHÓZ MEGY. Tel.: 72/258-189, 70/266-8911

Csempézés, lapozás igényeseknek. Tel.: 20/497-6899

TAKARÍTÓ SZOLGÁLAT! Tel.: 30/9122-333

GIPSZKARTON-SZERELÉS. Tel.: 70/286-3619

PARKETTÁZÁS, PVC- ÉS SZŐNYEGPADLÓ RAGASZTÁS, PARKETTACSISZOLÁS. Tel.: 20/9459-656

Szobafestés, mázolás, tapétázás, gipszkarton-szerelés takarítással. Tel.: 72/449-543, 30/253-8145, Szabó Antal.

GÁZKÉSZÜLÉKEK, VÍZSZERELVÉNYEK JAVÍTÁSA 24 ÓRÁN BELÜL. Tel.: 30/376-3685

KŐMŰVES- ÉS BURKOLÓMUNKÁT VÁLLALOK. BANK ATTILA KŐMŰVESMESTER. Tel.: 72/440-151, 30/309-5185

Tűzifa és hulladékfa vágás! Tel.: 72/241-382

Mindennemű tetőfedő, tetőszigetelő és bádogosmunkát garanciával vállalok. Tel.: 72/211-389

Vízvezeték-, gázkészülék-szerelést, villanybojler vízkötelenítését, panelfűtést, dugulás-elhárítást, kisebb villanyszerelést vállalok. Tel.: 70/287-8331

Cserépkályha-, kandallóépítés, -tisztítás, -átrakás. Tel.: 20/208-3439

Festést, mázolás, tapétázást teli áron vállalok. Tel.: 72/440-334, 30/407-3364

LAKÁSFELÚJÍTÁS! FÜRDŐ-SZOBA, KONYHA STB. CSEMPÉZÉS, LAPOZÁS, VÍZVEZETÉK-SZERELÉSSSEL. Tel.: 30/214-9372

CSALÁDI HÁZAK, ÉPÜLETEK, MELLÉKÉPÜLETEK KIVITELEZÉSE, FELÚJÍTÁSA, TATAROZÁSA, ÁTALAKÍTÁSA. HOMLOKZAT HŐSZIGETELÉS, SZÍNEZÉS. Tel.: 30/214-9372

REDŐNY, SZALAGFÜGGÖNY, HEVEDERZÁR, ERKÉLYBEÜVEGEZÉS, GIPSZKARTON-SZERELÉS -30%. Tel.: 72/410-577, 20/9188-700

SZOBAFESTÉS, MÁZOLÁS, TAPÉTÁZÁS, CSEMPÉZÉS ÉS LAPOZÁS. Tel.: 72/316-007

ASZTALOSMUNKA: helyszínen javítás, gyártás, zárcsere. Tel.: 72/256-539, 30/237-2487

Festést, mázolás, gipszkartonozást, kőművesmunkákat vállalok. Tel.: 72/336-400, 30/937-6887

Kártyajóslás, előző életbeli utazás, stresszoldás, talpmasszázs. Tel.: 72/278-6421

Kőműves-, ács-, burkolómunkát vállalunk. Melindaker Bt. Tel.: 70/269-3362, 20/428-0831

Mindennemű kőművesmunkák garanciával. Építés, felújítás, üzlet átalakítás, teljes körű kivitelezés. Tel.: 72/336-400, 30/937-6887

Tetőfedést, -javítást, hófogozást, bádogos- és szigetelési munkákat vállalunk. Tel.: 20/9888-221, 70/2484-632

Parkettázás, laminált parkettázás, PVC-, szőnyegpadlózás, parkettacsiszolás. Tel.: 72/485-340, 20/3311-133

Redőnyök, relaxák, szalagfüggönyök, napellenzők, harmonikaajtók 20-40% árengedménnyel. Tel.: 72/210-427, 30/9598-376

Mindennemű asztalosmunka, restaurálás, nyílászárók, külső- és beltéri falépcsők, bútorok készítése. Kerti bútor, pavilon. Tel.: 30/391-9822

Szőnyeg-, kárpit- és szalagfüggöny tisztítás atkamentesítéssel. Tel.: 72/446-030, 20/922-7350

Kőművesmunkát, házépítést, átalakítást, lakásfelújítást vállalunk. Tel.: 20/9465-630

Kőműves- és burkolómunkát vállalunk. Tel./fax: 74/450-910

VEGYES

Nappali szolgálat. Hívjon, ha bajban van, tanácsot és egyedül érzi magát. Segíteni szeretnék. Karitatív. Hívható munkanapokon 15-19 óráig: 212-813, továbbá egész nap: 30/407-3225 A Tegyükünk Egymásért Önszolgálat Klub mindenkit szeretettel vár hétfőnként 15 órától.

150 l-es hűtőszekrény, Carpatia gáztűzhely palackkal eladó. Iár: 11 Eft, 13 Eft, 15 Eft. Pécs, Kun u. 5/1.

25 kW-os álló gázkazán, 120 literes bojlerrel együtt 45 Eft-ért eladó. Tel.: 30/9279-791

ZENEKAR LAKODALMAKRA, BÁLOKRA. Tel.: 72/441-159, 20/912-5165

Karos bőrvarrógép megkímélt állapotban eladó. Tel.: 70/240-2532

FARAGOTT FENYŐÁG Y ELADÓ (210X90 CM). Iár: 22 Eft. TEL.: 20/362-3198

Vadonatúj, 40-es női Scholl félcipő (fekete, tiszta bőr, a Scholl utcai viseletre szánt, idei ősi modellje) 12 Eft-ért eladó. Tel.: 72/259-172, az esti órákban.

Yuca palma eladó. Négyágú, impozáns, kétféletes. Tel.: 72/329-328

Szolárium stúdióból UWE profi szolárium gépek eladók. Iár: 1-1,5 Mft+áfa. Tel.: 20/577-3088

Eladó 1 db 4 éves, fehér, jó állapotú Indesit gáztűzhely 20 Eft-ért és 1 db első generációs mosogatógép 15 Eft-ért. Tel.: 30/9279-791

Kanapé, 2 személyes, kinyitható, nem ágyműtártós, javítható szövethibával eladó. Iár: 11 Eft. Tel.: 30/309-4570

ASZTROLÓGUS: 72/319-228

Útlevelehez gyorsfotó és illeték-bélyeg a Polgármesteri Hiv. okmányirodájában kapható.

Akkumulátoros utcai rokkant-kocsi eladó. Ár: 130 Eft. Tel.: 72/371-928

MESTERJÓSLÁS. Tel.: 30/557-0919

Textima ipari varrógép, Skif sátras utánfutó felszereléssel, 250 l-es mélyhűtőláda, üzleti pult, 2,4 kW-os sütő, melegen tartó, 10 db fagyalttégely, kirakati próbababa eladó. Tel.: 20/9739-391

MONITOROK 15"-21"-ig, 10-45 Eft-ig, GARANCIÁVAL! HÁZHÓZ SZÁLLÍTÁSSAL! Tel.: 30/317-1296

Jövendőmondás! Kártyából-tenyérből. Szerelmi kötés, oldás, rontáslevétel, horoszkópkészítés! Tel.: 72/437-729, 20/347-3245

Régi Zsolnay porcelánt, bútor, festményt, könyvet, dísz tárgyakat, régi játékvasutat, babát, hagyatékok veszek. Tel.: 72/411-863, 20/417-4990

Zepher Vacsy vákuumos, 4 db-os edény, új állapotban eladó. Ár: 55 Eft. Tel.: 72/256-160

ÚJ, HASZNÁLT ÉS NEM MŰKÖDŐKÉPES MOBILTELEFONJÁT MEGVÁSÁROLOM! TEL.: 20/510-1408, 70/270-8012

DÍOFÁT VESZEK. Tel.: 72/213-056

Gázkonvektor és gáztűzhely, üzemképes eladó. Tel.: 72/216-059

Bevásárlóutak Józsefvárosba! Pécs-Budapest-Pécs. Magánszemélyeknek, 6-8 fős csoportoknak. Tel.: 30/398-4967

Áruszállítás mikrobuszal! Cégek, irodák, magánszemélyek jelentkezését is várom. Tel.: 30/398-4967

A Caribic Szökőkút Szalon akciós karácsonyi kínálatából: mini csobogók 4000 Ft-tól, II. osztályú kerámiák vására 100 Ft-tól, valamint szökőkutak, selyemvirágok, ajándéktárgyak nagy választékban. Nagy L. király útja 2/B. Tel.: 70/237-4148

Rendeljen infrasaunát! Közvetlen a svájci gyártótól, nagykereskedelmi áron, ingyenes házhoz szállítással és telepítéssel. Tel.: 70/237-4148

Öntöttvas kályha, táskavarrógép, mosógép, centrifuga, porszívó eladó. Tel.: 70/204-9100

Fateknőt, gyermek zománckádat, fonott demizsont, zománckokat, la-vórtartót, falikutat, hokedlit, porcellánokat, képeket, egyebeket veszek. Tel.: 74/450-133, 20/565-5331

Trendi méteráru exkluzív üzletünk megnyitottuk: spanyol, francia, német, olasz anyagokkal. Dzsékianyakok, kosztümnyakok, alkalmi anyagok, trendi méteráru stb., széles választékban. Colonia Passage Üzletház, Pécs, Citrom u. 2. I. em. Várjuk kedves vásárlóinkat.

1,1 m-es kuka eladó. Tel.: 72/441-126, 16 órától.

Akác tűzfát vásárolok. Tel.: 30/9381-516

Hagyaték és toll felvásárlása kimagasló áron. Tel.: 30/2876-146

Mindenféle hagyatékok, régi bútorokat, képet, órát, lámpát, fateknőt, tollat, vasból kerti bútorokat veszek. Tel.: 20/3800-789

Koloniál vagy hasonló könyvespolcot vásárolnék, vagy szekrényt 1-3 m hosszúságig. Vételár: 10 Eft-ig. Tel.: 72/240-250

Kovácsolvas bútorok gyártása egyedi tervek alapján, igényes kivitelben, elérhető áron. Tel.: 70/285-2254

30-50%-OS
árengedmény!

Kínálatunkból:
Kosztüm kabát 2.000 Ft
Nadrág 4.060 Ft
Divat szoknya 4.060 Ft
Pulóver 1.980 Ft
Alkalmi ruha 2.000 Ft
Szliven Áruház I. em. BUTIK

MOBTEL GSM

Mobiltelefon adásvétel, csere. HITELLEHETŐSÉG Pécs, Bajcsy-Zs. u. 9., Forrás Üzletház Tel.: 72/216-142, 30/3033-764, 30/4757-147

KERTVÁROSI
ÜVEGES

KÉPKERETEZÉS Pécs, Nagy I. u. 29. 72/321-316, 06-30/2676-709

Bevásárolunk Ön helyett!

Ingyen házhoz szállítjuk. FUTÁRSZOLGÁLAT Tel.: 20/567-1680

Pécsi hirdetésfelvételi helyeink

Szerkesztőség: 7621 Pécs, Rákóczi u. 55. Tel.: 72/510-760,

Fax: 72/510-761

TÓTH ANDRÁSNE fénypécs, Pécs, Papkert u. 4.

LYCEUM HIRDETÉSFELVEVŐ Pécs, Király u. 49. Tel./fax: 72/325-965

MAHIR Pécs, Ferencsek u. 9. Tel./fax: 72/210-061

KERTVÁROSI HIRDETŐ Pécs, Nevelési Központ (aula), nyitva tartás: H-Cs: 8-17-ig, P: 9-17-ig,

vasárnap a Vásártéren (Mázsaházzal szemben). Tel./fax: 72/442-691

SÁRGA HIRDETŐ ÉS REKLÁMIRODA Pécs, Király u. 87. Tel.: 72/329-794

EDILA Kft. Pécs, Esztergár L. u. 19. Tel.: 72/253-055

Vidéki hirdetésfelvételi helyeink

TOLNAI EXTRA 7100 Szekszárd, Találka tér 6.

Tel.: 74/319-734, Tel./fax: 74/311-663

KAPOS EXTRA 7400 Kaposvár, Fő u. 45. Tel./fax: 82/424-955

FEJÉR MEGYEI EXTRA SZUPERINFO

- 8000 Székesfehérvár, Táncsics u. 6. Tel.: 22/328-660, fax: 22/327-660

- 2400 Dunaújváros, Vasmű u. 41. Tel.: 25/582-897, fax: 25/413-020

KECSKEMÉTI EXTRA PIAC 6000 Kecskemét, Petőfi u. 1/A (Szalag üzletház) Tel.: 76/507-070, 507-071, Tel./fax: 76/417-980

HUNGÁRIA BIZOMÁNYI (Pécs, Hungária u. 9.) MŰSZAKI CIKKEK KÉSZPÉNZES ADÁSVÉTELE INGYENES KISZÁLLÁSSAL. Tel.: 72/222-777, 06-30/9828-518

KÉSZPÉNZES VÉTEL-ELADÁS

Mosógép, hűtő, TV, hifi, mob.telefon, computer, autóhifi, háztart. gépek. Hitel, bizományos átvétel.

ELEKTRO-BAZÁR

Pécs, Fülel u. 2. 72/441-421

ÁTRIUM BIZOMÁNYI

Használt háztartási és műszaki cikkek készpénzes és bizományos adásvétele, ingyenes kiszállással. Átrium Üzletház, Pécs, Búza tér 72/224-079

Miért ne hinne a szemének?

Az Ön hirdetése nálunk hetente 74.100 példányban jelenik meg!

Megrendelőnek elszállítás	Szállítólevél száma:	10744 / 1. oldal
		dátum: 02.11.20
Szállító: Zalai Nyomda Rt 8900 Zalaegerszeg Gorkij utca 1	Vevo B.Z. Lapkiadó Kft. Pécs, Rákóczi u. 55.	
szállítás módja	átvevő telephely B.Z. Lapkiadó Kft. érte jön	
áru megnevezése		mennyiség

02-80478 Déli Extra SAP szám: ZNY1 74100 példány

raklap fölzés: cserépróblapok száma: számlázandó raklapok: állandósságon: 4 raklap

küldött raklapon mennyiségi átvevő aláírás
nyomtatott átvevő aláírás

Cserepróblapok átvevő aláírás
11.20. Ájt.

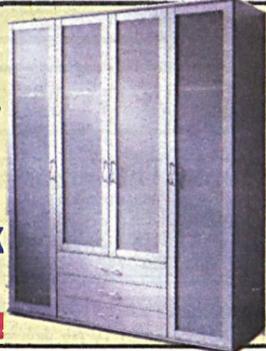
Karácsonyi
Magazin

A

**PANNÓNIA MÖBEL
BÚTORHÁZ**

Pécs, Siklósi út 68. Tel.: 72/442-467
(A temető főbejáratával szemben,
a virágpavilonok mögötti udvarban)

**NÉMET
GARDRÓBSZEKRÉNYEK
ÉS KONYHABÚTOROK
20% KEDVEZMÉNNYEL!**



Neriton Computer

Pécs, Szabadság u. 48. Tel.: 72/515-515, 515-514

Vásároljon számítógépet RÉSZLETRE !!

Ha 2002. december 31. -ig komplett számítógépet vásárol
sorsoláson vesz részt, amelyen értékes nyereményeket,
és akár feltöltőkártyás mobiltelefont is nyerhet.



Fődíj:
**HP digitális
fényképezőgép**

Sorsolás: 2002. december 31. -én.

Neriton Diva 1000

Celeron 1000 Tualatin, 128MB 133MHz SDRAM, 20 GB HDD, 32MB AGP VGA,
52x LG CD-ROM, 1.44MB FDD, Win'98 billentyűzet, ATX midi ház,
SB comp hangkártya, 120W aktív hangfal, egér + pad
LG 563N 15" NI LR digitális monitor

91,900,-
(114.875,-)

20% előleg befizetésével (12/24/36 hónap): 8.877,- /5.043,- /3.785,-
Előleg befizetése nélkül (12/24/36 hónap): 11.096,- /6.304,- /4.732,-

Neriton Vega 1600+

AMD 1600 Athlon, 256MB 133MHz SDRAM, 30 GB HDD, GF2 MX400 64MB AGP VGA,
52x LG CD-ROM, 1.44MB FDD, Win'98 billentyűzet, ATX midi ház,
SB comp hangkártya, 120W aktív hangfal, egér + pad
LG 563N 15" NI LR digitális monitor

103,900,-
(129.875,-)

20% előleg befizetésével (12/24/36 hónap): 10.036,- /5.702,- /4.280,-
Előleg befizetése nélkül (12/24/36 hónap): 12.545,- /7.127,- /5.350,-

Neriton Apex C-1700

Celeron 1700 s478, 128MB 133MHz SDRAM, 30 GB HDD, GF2 MX400 64MB AGP VGA,
52x LG CD-ROM, 1.44MB FDD, Win'98 billentyűzet, ATX midi ház,
SB comp hangkártya, 120W aktív hangfal, egér + pad
LG 563N 15" NI LR digitális monitor

109,900,-
(137.375,-)

20% előleg befizetésével (12/24/36 hónap): 10.616,- /6.031,- /4.527,-
Előleg befizetése nélkül (12/24/36 hónap): 13.270,- /7.539,- /5.659,-

www.neriton.hu 72/515-515

CAR-TOUR
CAR-TOUR Utazási Iroda Képviselet
Co-net Kft.
7622 Pécs, Bajcsy-Zs. u. 4.
72/233-914, 72/511-917, tel/fax: 72/224-261
e-mail: co-net.pecs@axelero.hu

RENDKÍVÜLI AJÁNLATOK

SÍZÉS BUSSZAL PÉCSRŐL

Karintia, P. Müllerits, FP-sibériet+
kirándulás Villachba és Tarvisiába,
2003. február 4-9. **59.900 Ft/6**
Franciaország, busz+7 éj, 4-6 fős
apartman+6 napos sibériet
2003. január 4-11. **48.000 Ft/6**

UTAZÁSOK DECEMBERRE ÉS JANUÁRRA

SZUPER ÁRAKON

Kenya, Hotel Malaika****, 2 hét, teljes
panzió+1 napos szafari **201.900 Ft/6**
Maldív-szigetek, Sun Island*****
repülő+7 éj teljes panzióval **299.800 Ft/6**
Tenerife, Mare Verde, repülő+7 éj
apartman **109.900 Ft/6**
Thaiföld, 7 éj Bangkok+7 éj Pattaya,
repülő+14 éj hotel****, reggeli
231.900 Ft/6
Egyiptom, nílusi hajóút+üdülés
Hurghadán, repülő+14 éj, hotel****,
félpanzió/teljes panzió **138.900 Ft/6**
Hétféle Prágában, repülő+2 éj,
hotel***, reggeli **48.700 Ft/6**

PostaBank
és Takarékpénztár Rt.

Tisztelt Ügyfelünk!

A Postabank és Takarékpénztár Rt. fiókhálózatának korszerűsítési programja részeként a Pécs, Rákóczi úti fiókját 2002. november 30. időponttal megszünteti.

Dolgozóink 2002. december 1. időponttól a Hal tér 3 sz. alatti fiókunkban, megújult környezetben, az összevont két fiók teljes létszámával, változatlan szakmai elkötelezettséggel, színvonalas, teljes körű lakossági és vállalkozói banki szolgáltatásokkal várják Önt.

Várjuk fiókjainkban a város 3 pontján!

Pécs, Hal tér 3. **Pécs, Ferencesek u.11.** **Pécs PLAZA, Megyeri u. 76.**

Hétfő - péntek: 8-17 óráig Hétfő: 8-17 óráig Hétfő - péntek: 10-19 óráig
Szombat: 8-12 óráig Kedd - csütörtök: 8-16 óráig Szombat: 10-14 óráig
Péntek: 8-14 óráig

**Postabank és Takarékpénztár Rt.
Dél-Dunántúli Régió**

Viselt már SAUFLON kontaktlencsét?

Ha nem, most kipróbálhatja:
**1 pár kontaktlencse
+ szemvizsgálat + kezdőkészlet
most csak: 1.490 Ft**

**SZEMÜVEGESEKNEK:
ajándék keret akció,
multifokális szemüveglencse akció!**

OPTIKA
Sas és Társa Optika
Pécs, Jókai tér Tel.: 72/225-200
Nyitva: hétfőtől péntekig 9-17.30-ig, szombaton: 9-12-ig
FELNŐTT ÉS GYERMEK COMPUTERES SZEMVIZSGÁLAT

TP Comp
SZÁMÍTÁSTECHNIKA

Pécs, Garay u. 31. Tel./fax: 72/515-588 e-mail: szalka@axelero.hu
Nyitva: hétfő-péntek: 9-18, szombat: 9-13

17" Viewpoint monitor 28.900 Ft 36.125 Ft	40x12x40x MSI CD-író 12.000 Ft 15.000 Ft
19" Belinea 106075 47.600 Ft 59.500 Ft	40x12x40x LG CD-író 12.400 Ft 15.500 Ft
ATI Radeon 9000 64 MB TV 16.500 Ft 20.625 Ft	48x16x48x LG CD-író, 2 évi 14.000 Ft 17.500 Ft
ATI Radeon 9000 Pro 64 MB TV 22.300 Ft 27.875 Ft	Abit GeForce4 Ti4200 64 MB TV 31.500 Ft 39.375 Ft
GeForce4 MX440 64 MB DDR TV 12.600 Ft 15.750 Ft	Inno3D GF4 Ti4200 64MB VIVO 33.500 Ft 41.875 Ft

TP COMP „Vihar”
SocketA 266 MHz alaplap, AMD XP 1700+,
128 MB RAM, 30.2 GB 7200 HDD, 52x LG
CD-ROM, GF2 MX400 64MB VGA,
hangkártya, hangfal, egér, billentyűzet,
floppy, ATX ház
71.400 Ft 89.250 Ft

TP COMP „Ciklon”
P4 alaplap 533 MHz DDR, Celeron 1700
MHz, 128 MB RAM, 30.2 GB 7200 HDD,
52x LG CD-ROM, GF2, MX400 64MB VGA,
hangkártya, hangfal, egér, billentyűzet,
floppy, ATX ház
70.200 Ft 87.750 Ft

TP COMP „Orkán”
P4 alaplap, 533 MHz, DDR, Celeron, 1700
MHz, 128MB DDR RAM, 40.2 GB, HDD, 52x
LG CD-ROM, GeForce4 MX400 64 MB VGA,
hangkártya, hangfal, egér, billentyűzet,
floppy, 300W ATX ház
77.600 Ft 97.000 Ft

TP COMP „Tornádó”
SocketA 266 MHz alaplap, AMD XP 1700+,
128MB DDR RAM, 40.2 GB, HDD, 52x LG
CD-ROM, GF2 MX400 64MB TV VGA,
hangkártya, hangfal, egér, billentyűzet,
floppy, 300 W ATX ház
80.000 Ft 100.000 Ft

RÉSZLETFIZETÉSI LEHETŐSÉGGEL!
Törzsvásárlóink „HÜSEGKARTYÁVAL” kedvezményeket
vehetnek igénybe! Érdeklődjön üzletünkben.

MISTRAL COMPUTERWORLD

WWW.MISTRAL.HU - AUTOMATIKUSAN FRISSÜLŐ ONLINE ÁRLISTA

Címünk: PÉCS, Király u. 59., Tel.: (72)520-555, e-mail: info@mistral.hu Nyitva: hétköznap: 10-18-ig, szombaton: 10-13-ig

ALAPLAP		FDD, HDD, ZIP	
Abit AT7 / KD7 / KD7-Raid / KD7E	26150 23220 25660 21100	FDD 1.44 Teac / Sony / Panasonic / Nec	1780 1780 1990 2090
Abit KX7 333 / KX7 333-Raid / NW7 133-Raid	18520 23090 27130	iBM 7200 rpm 40 / 60 / 80 / 100 GB	18840 23550 23970 28720
Abit BG7 / SA7 / S7R-BX	21900 14010 20670	Maxtor 5400 rpm 10 / 20 / 30 / 40 / 60 GB	13620 14180 14550 16860 19110
Abit BD7II / BE7 / BE7-Raid	20640 23870 26660	Maxtor 5400 rpm 80 / 100 / 120 GB	21150 36650 36920
Asus A7V333 / A7V333-Raid / A7V266-EX	24140 25790 22050	Maxtor 7200 rpm 20 / 30 / 40 GB	15220 14140 19220
Asus TUSL2-C	20310	Seagate 7200 rpm: 40 / 60 / 80 / 120 GB	18620 20710 24420 37130
Asus P4B533-E / P4S-BX / P4T533-C / P4B266-SE / P4S533	34760 32450 34500 23940 22310	CD-ROM	
EC5 K755A / K756A / K7VTA3 (SocketA) / P4KV4502-L	12860 12590 14060 12590	52"-es LG / Benq / Teac / Sany / Asus	4540 4370 6540 4720 5350
MSI KT3U2 / KT3U2-R / KT3U2-BR	18410 22370 27250	CD ÍRÓ, ÚJRAÍRÓ, CD-RW+DVD	
PROCESSOR		40"/12"/40" - Plestar / Teac / LG / Samsung / Sany	20570 15970 11860 11030 11860
AMD K6-2 500 / 533	4320 4750	40"/12"/40" - Nec / Mitsumi / Asus / MSI / Benq	12610 14500 15700 12010 12990
AMD Duron Socket 'A' 900 / 950	6040 6190	44"/24"/44" - Yamaha	26170
AMD Duron Socket 'A' 1100 / 1200 / 1300	7610 7770 8850	48"/12"/48" - Asus / MSI / Plestar / Teac	20440 13200 21360 16790
AMD TB 266-ai FSB-vel: 1.33 / 1.4 GHz	10350 15640	DVD-ROM, DVD+RW, MPEG DEKÓDER	
AMD Athlon XP 1500+ / 1600+ / 1700+ / 1800+	12890 14070 12380 15380	16"/40"-es Pioneer / Sony / Aopen / Nec	11760 9020 9900 9820
AMD Athlon XP 1900+ / 2000+ / 2100+ / 2200+ (T-bred)	17180 18790 20900 32760	16"/48"-es LG / Samsung / Asus / Toshiba / Panasonic	9840 9030 10470 9980 8770
Intel Celeron II FC-PGA (Copperm) 600 / 900 / 1100	8050 9840 10080	Sigma Designs Realmagic MPEG dekóder / Realmagic X Card 11390 20750	
Intel Celeron II FC-PGA (Tualatin) 1000/1100/1200/1300/1400	8620 8620 9060 9930 11000	HANGKÁRTYA, HANGKEVERŐ, MP3 LEJÁTSZÓ	
Intel Celeron II FC-PGA (Tualatin) + hűtő 1200 / 1300 / 1400	10900 10900 11860 13170	Creative Sound Blaster Live Player 5.1 / SB Digital 4.1	7070 3450
Intel Pentium 4 547B (Willam) 1.5 / 1.6 / 1.8 / 1.9 / 2 GHz	25030 28760 33500 35180 35700	Creative Audigy Player / X-Gamer (Box) / MP3 + (Box)	14280 21600 21180
Intel Pentium 4 547B (North. Box) 1.6 / 1.8 / 2 / 2.2 / 2.6 GHz	32550 32640 36990 42850 101780	Creative Audigy Platinum 2	42000
Intel Pentium 4 Celeron 547B 1.7 / 1.8 / 2 GHz	12300 15530 18770	Philips Rhythmic Edge / Sennic Edge / Acoustic Edge	8180 8790 19430
MEMÓRIA		SCANNER	
Noname SD 133 MHz-es: 64 / 128 / 256 / 512 MB	1470 2710 5630 7560	Benq (Aker) S2W 3300U / 5000E	11390 14620
Micron SD 133 MHz-es: 128 / 256 / 512 MB	3220 5040 9760	Canon Canoscan N640P EX / D646U EX / 12520U / Lide 20 / Lide 30	18160 14920 25560 18380 22790
Hynix DDR 266 MHz: 128 / 256 / 512 MB	6720 13390 31810	Genius Colorpage HR6X + dialeltet / XHR6A + lapadagoló	18920 26340
Samsung DDR 266 MHz: 128 / 256 / 512 MB	7840 17010 29840	Genius Colorpage Vivid 4 / Vivid 3 X / Vivid 3 XE	15260 13590 12090
Samsung DDR 333 MHz: 128 / 256 / 512 MB	8870 17480 33760	MONITOR	
Samsung RDRAM: 128 / 256 / 512 ECC / 512 MB	9710 19310 22590 56310	Gaba 17" GF-1775 / GX-1789J	37980 29650
Memory Stick 32 / 64 / 128 MB	4820 8230 16560	LG 17" 1766M / E700B / 700B / F700B	51180 41430 36890 43740
Multimedia Card 32 / 64 / 128 MB	4180 7710 14720	Samsung Syncmaster 15" 5515	27410
Smart Media 32 / 64 / 128 MB	2940 5080 10750	Samsung Syncmaster 17" 7535 / 763MB / 765MB / 757NF / 757P	34130 41700 46750 64830 49850
Compact Flash 64 / 128 / 256 / 512 MB	5650 9340 18810 40650	Samsung Syncmaster 19" 957P / 959NF	69830 98410
VGA			
S3 Trio 3D 4 MB / TNT2 M64 32 MB / ATI Xpert2000 32 MB	2710 6060 6780		
GeForce2 MX 400: Abit / Asus / Noname / MSI	10230 10190 6570 12400		
GeForce3 Ti200 128 MB: MSI / Noname	28840 22970		
GeForce4 MX420 64MB SDR: Asus / MSI / Abit / Noname	15360 15680 12700 11470		
GeForce4 MX440 64MB DDR: Abit / Asus / Noname / MSI	15250 20870 11260 16910		
GeForce4 MX460 64MB DDR: Abit / MSI	26400 25940		

**ELŐRE KALKULÁLT ÁRAK: A BESZERZÉS FÜGGVÉNYÉBEN VÁLTOZHATNAK!
ÁRAINK A KÉSZLET EREJÉIG ÉRVÉNYESEK, KÉRJÜK, ÉRDEKLŐDJENEK TELEFONON!
ÁRAINK AZ ÁFÁT NEM TARTALMAZZÁK. AZ ÁRVÁLTOZÁS JOGÁT FENNTARTJUK.**

**MÁR MOST
KARÁCSONYI
ÉKSZERVÁSÁR!**

Használt arany ékszerek 1.990 Ft/gr-tól
Új arany ékszerek 3.990 Ft/gr-tól
Új és használt ezüst ékszerek nagy választékban, kedvezménnyel!

Jó állapotú használt műszaki cikkek kedvezménnyel!

Aurum 7622 Pécs, Bajcsy-Zs. u. 2. Tel.: 72/312-172
Műszaki, porcelán Tel.: 72/515-289
Zálogházak 7622 Pécs, Bajcsy-Zs. u. 9 Tel.: 72/213-690
és Ékszerüzletek Új Forrás Üzletház, mélyföldszint

**KREATÍV
KUCKOK**

**Kreatív hobbi!
Önnek való?**

üvegfestés szalvátatechnika
porcelánfestés gyöngyfűzés
gyertyaöntés...
...és sok minden más,
egy helyen!

**Pécs
Kereskedők háza
Római színt**
tel.: 72/511-887

**BARANY
BETTEREKS
PÉCS
Mégye u. 20.**

**Szilveszteri mulatozás
2002. december 31-én 19 órától!**

Élőzene:
Nagyárpádi Ritter zenekar
Jöjjen el és mulassa át szilveszter éjszakáját.
Köszöntse velünk az új évet,
Éjszakai tombolasorsolás!

Menüajánlatunk:
Aperitif:
Konyak, cherry, pálinka
Előétel:
Hortobágyi húsos palacsinta
"A" menü
Sertésborda konyhafőnök-módrá,
petrezselymes burgonya,
vegyes savanyúság
"B" menü
Édes-cáipó csirkemell,
rizs, vegyes savanyúság
Desszert: Rétes
Éjfélkor: Töltött káposzta, virsli
Részvételi díj: amely tartalmazza
a vacsorát és az aperitívet: 6500FU fő.
Asztalfoglalás és további információ:
06-20/347-1431, 72/211-262

KARÁCSONYI AJÁNDÉKUNK:

5-10%

**KEDVEZMÉNY
HANGSZER ERZSÉBET
YAMAHA
MÁRKABOLT
PÉCS PLAZA**

Pécs, Megyeri u. 76. Tel.: 72/547-519
Nyitva tartás:
hétfőtől szombatig 10.00-21.00 óráig, vasárnap 10.00-18.00 óráig